

# **AX3SP-U**

# **AX3SP Pro-U**

# **Online-Handbuch**

Dokumentnummer: AX3SPPU-OL-G0106A

Überblick

Hardware-  
Installation

Treiber &  
Hilfsprogramme

AWARD  
BIOS-Setup

Glossar

Fehlerbehebung &  
Technische Entwicklung

## **Inhalt dieses Handbuchs**

|   |           |
|---|-----------|
| <b>AX3SP-U / AX3SP Pro-U .....</b>                                      | <b>1</b>  |
| <i>Inhalt dieses Handbuchs .....</i>                                    | <i>2</i>  |
| <i>Wichtige Anmerkungen .....</i>                                       | <i>9</i>  |
| <i>Bevor Sie beginnen .....</i>   | <i>10</i> |
| <i>Überblick .....</i>  | <i>11</i> |
| <i>Technische Höhepunkte .....</i>                                      | <i>12</i> |
| <i>Schnellinstallation .....</i>  | <i>17</i> |
| <i>Layout des Motherboards .....</i>                                    | <i>18</i> |
| <i>Blockdiagramm .....</i>  | <i>19</i> |
| <b>Hardware-Installation .....</b>                                      | <b>21</b> |
| <i>Über "optional" und "Upgrade-optional" .....</i>                     | <i>22</i> |
| <i>JP14 zum Löschen der CMOS-Daten .....</i>                            | <i>23</i> |
| <i>CPU-Installation .....</i>   | <i>24</i> |
| <i>Jumperloses CPU-Design .....</i>                                     | <i>28</i> |
| <i>CPU- und Gehäuselüfter-Anschluss (Mit Hardwareüberwachung) .....</i> | <i>33</i> |
| <i>DIMM-Steckplätze .....</i>   | <i>34</i> |
| <i>Standby-Netz- und Boot-LED .....</i>                                 | <i>36</i> |
| <i>Frontplattenanschlüsse .....</i>                                     | <i>37</i> |



*ATX-Netzanschluss* ..... 38

*Automatische Wiederaufnahme des Netzstroms* ..... 39

*JP28 für die Tastatur-/Maus-Weckfunktion* ..... 39

*IDE- und Floppy-Anschluss* ..... 40

*IrDA-Anschluss* ..... 42

*WOM (Nullspannungs-Weckfunktion für Modem)* ..... 43

*WOL (Wake on LAN)*..... 46

*AGP (Accelerated Graphic Port)-Erweiterungssteckplatz* ..... 48

*Unterstützung für 10/100 Mb/sek. Onboard- LAN*..... 49

*CNR (Communication and Network Riser)-Erweiterungssteckplatz* ..... 50

*PC99-Farbkodiertes Feld auf der Rückseite*..... 51

*Unterstützung für zwei zusätzliche USB-Anschlüsse*..... 52

*Chassis Intrusion Sensor* ..... 53

*CD-Audioanschluss* ..... 54

*Modem-Audioanschluss* ..... 55

*AUX-IN-Anschluss* ..... 56

*Frontplatten-Audioanschluss*..... 57

*Die-Hard BIOS ( Upgrade-optional, nur für AX3SP Pro-U)* ..... 58

*GPO (General Purpose Output)-Anschluss* ..... 61



|  |           |
|--|-----------|
| <i>Dr. LED-Anschluss (Upgrade-optional)</i> .....                          | 62        |
| <i>Dr. Voice (nur bei AX3S Pro-U)</i> .....                                | 64        |
| <i>Batterieloses und langlebiges Design</i> .....                          | 65        |
| <i>Überspannungsschutz</i> .....   | 66        |
| <i>Hardwareüberwachung</i> .....   | 67        |
| <i>Rücksetzbare Sicherung</i> .....  | 68        |
| <i>Year 2000 (Y2K)</i> .....   | 69        |
| <i>1500 / 2200µF Low ESR-Kondensatoren</i> .....                           | 71        |
| <i>Layout (Frequency Isolation Wall)</i> .....                             | 73        |
| <i>Kühlblech aus reinem Aluminium</i> .....                                | 74        |
| <b>Treiber und Hilfsprogramme</b> .....                                    | <b>75</b> |
| <i>Bonus-CD mit Autorun-Menü</i> .....                                     | 76        |
| <i>Installation der Intel® Chipset Software Installation Utility</i> ..... | 77        |
| <i>Installation des Ultra ATA/100 IDE-Treibers</i> .....                   | 78        |
| <i>Installation des Onboard-Soundtreibers</i> .....                        | 79        |
| <i>ACPI "Suspend To Hard Drive"</i> .....                                  | 80        |
| <i>ACPI "Suspend to RAM" (STR)</i> .....                                   | 86        |
| <b>AWARD BIOS</b> .....  | <b>88</b> |
| <i>Über die BIOS-Funktionsbeschreibungen</i> .....                         | 89        |



|  |           |
|--|-----------|
| <i>Benutzung des Award™ BIOS-Setups</i> .....                    | 90        |
| <i>Zugang ins BIOS</i> .....                                     | 92        |
| <i>BIOS-Upgrade</i> .....  | 93        |
| <b>Übertakten</b> .....  | <b>95</b> |
| <i>VGA-Karten und Festplattenlaufwerke</i> .....                 | 96        |
| <b>Glossar</b> .....   | <b>97</b> |
| <i>AC97</i> .....  | 97        |
| <i>ACPI (Advanced Configuration &amp; Power Interface)</i> ..... | 97        |
| <i>AGP (Accelerated Graphic Port)</i> .....                      | 97        |
| <i>AMR (Audio/Modem Riser)</i> .....                             | 98        |
| <i>AOpen Bonus-CD</i> .....                                      | 98        |
| <i>APM (Advanced Power Management)</i> .....                     | 98        |
| <i>ATA (AT Attachment)</i> .....                                 | 98        |
| <i>ATA/66</i> .....  | 99        |
| <i>ATA/100</i> .....   | 99        |
| <i>BIOS (Basic Input/Output System)</i> .....                    | 99        |
| <i>Bus Master IDE (DMA mode)</i> .....                           | 99        |
| <i>CNR (Communication and Networking Riser)</i> .....            | 100       |
| <i>CODEC (Coding and Decoding)</i> .....                         | 100       |



|  |     |
|--|-----|
| <i>DDR (Double Data Rated) SDRAM</i> .....                 | 100 |
| <i>DIMM (Dual In Line Memory Module)</i> .....             | 101 |
| <i>DMA (Direct Memory Access)</i> .....                    | 101 |
| <i>ECC (Error Checking and Correction)</i> .....           | 101 |
| <i>EDO (Extended Data Output) Memory</i> .....             | 101 |
| <i>EEPROM (Electronic Erasable Programmable ROM)</i> ..... | 102 |
| <i>EPROM (Erasable Programmable ROM)</i> .....             | 102 |
| <i>EV6 Bus</i> .....                                       | 102 |
| <i>FCC DoC (Declaration of Conformity)</i> .....           | 102 |
| <i>FC-PGA (Flip Chip-Pin Grid Array)</i> .....             | 103 |
| <i>Flash ROM</i> .....                                     | 103 |
| <i>FSB (Front Side Bus) Clock</i> .....                    | 103 |
| <i>I<sup>2</sup>C Bus</i> .....                            | 103 |
| <i>IEEE 1394</i> .....                                     | 104 |
| <i>Parity Bit</i> .....                                    | 104 |
| <i>PBSRAM (Pipelined Burst SRAM)</i> .....                 | 105 |
| <i>PC100 DIMM</i> .....                                    | 105 |
| <i>PC133 DIMM</i> .....                                    | 105 |
| <i>PC-1600 oder PC-2100 DDR DRAM</i> .....                 | 105 |

|   |            |
|---|------------|
| <i>PCI (Peripheral Component Interface) Bus</i> ..... | 106        |
| <i>PDF-Format</i> .....                               | 106        |
| <i>PnP (Plug and Play)</i> .....                      | 106        |
| <i>POST (Power-On Self Test)</i> .....                | 106        |
| <i>RDRAM (Rambus DRAM)</i> .....                      | 107        |
| <i>RIMM (Rambus Inline Memory Module)</i> .....       | 107        |
| <i>SDRAM (Synchronous DRAM)</i> .....                 | 107        |
| <i>Shadow E<sup>2</sup>PROM</i> .....                 | 107        |
| <i>SIMM (Single In Line Memory Module)</i> .....      | 108        |
| <i>SMBus (System Management Bus)</i> .....            | 108        |
| <i>SPD (Serial Presence Detect)</i> .....             | 108        |
| <i>Ultra DMA</i> .....                                | 109        |
| <i>USB (Universal Serial Bus)</i> .....               | 109        |
| <i>VCM (Virtual Channel Memory)</i> .....             | 110        |
| <i>ZIP-Datei</i> .....                                | 110        |
| <b>Fehlerbehebung</b> .....                           | <b>111</b> |
| <b>Technische Unterstützung</b> .....                 | <b>115</b> |
| <i>Teilnummer und Seriennummer</i> .....              | 116        |
| <b>Produktregistrierung</b> .....                     | <b>118</b> |



**Kontakt mit uns.....119**

## **Wichtige Anmerkungen**



Adobe, das Adobe-Logo und Acrobat sind Warenzeichen der Adobe Systems Incorporated.

AMD, das AMD Logo, Athlon und Duron sind Warenzeichen der Advanced Micro Devices, Inc.

Intel, das Intel logo, Intel Celeron, Pentium II und Pentium III sind Warenzeichen der Intel Corporation.

Microsoft, Windows und das Windows-Logo sind entweder eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Alle in diesem Benutzerhandbuch verwendeten Produkt- und Markennamen dienen nur zu Identifikationszwecken und können eingetragene Warenzeichen Ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Alle in diesem Benutzerhandbuch enthaltenen Spezifikationen und Informationen können ohne vorherige Ankündigung verändert werden. AOpen behält sich das Recht vor, diese Publikation zu überarbeiten und Änderungen vorzunehmen. AOpen übernimmt keine Verantwortung für Fehler oder Ungenauigkeiten in diesem Handbuch, einschließlich der darin beschriebenen Software.

**Diese Dokumentation ist durch Kopierschutzgesetze geschützt. Alle Rechte vorbehalten.**

**Kein Teil dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung der AOpen Corporation in keiner Form oder auf irgendeine Weise in einer Datenbank oder einem Datenaufabrufsystem gespeichert werden.**

**Copyright(c) 1996-2000, AOpen Inc. Alle Rechte vorbehalten.**

## Bevor Sie beginnen



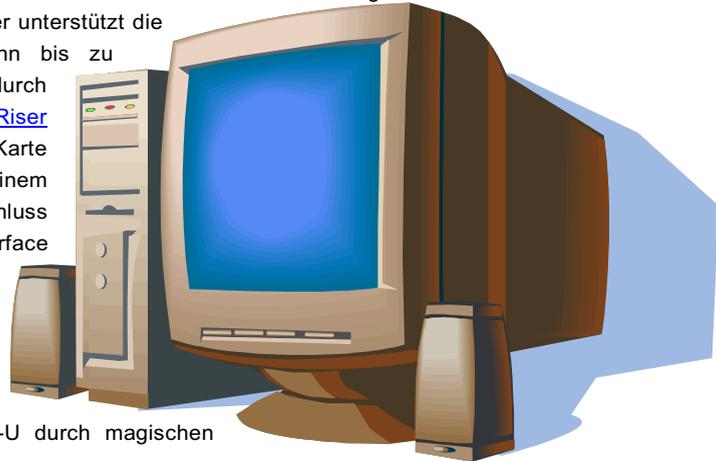
Dieses Online-Handbuch erläutert Ihnen die Installation dieses Produkts. Alle nützlichen Informationen werden in den folgenden Kapiteln beschrieben. Bewahren Sie sich dieses Handbuch für zukünftige Upgrades oder Änderungen der Systemkonfiguration auf. Dieses Online-Handbuch ist im [PDF-Format](#) gespeichert. Wir empfehlen Ihnen, Adobe Acrobat Reader 4.0 zu verwenden, um das Handbuch Online zu lesen. Sie finden dieses Programm auf der [Bonus-CD](#) oder als Gratis-Download auf [Adobes Website](#).

Obwohl dieses Online-Handbuch für Bildschirmansicht optimiert ist, können Sie es auch in DIN A4-Größe ausdrucken. Stellen Sie Ihren Drucker dafür auf 2 Seiten pro A4-Blatt ein. Wählen Sie hierzu **Datei > Seite einrichten** und folgen den Anweisungen Ihres Druckertreibers.

Danke für Ihre Mithilfe bei der Rettung unseres Planeten.

## Überblick

Vielen Dank für den Kauf des AOpen-Motherboards AX3SP-U/AX3SP PRO-U. Das AX3SP-U/AX3SP PRO-U ist ein Intel® Socket 370-Motherboard, das auf dem ATX-Formfaktor basierend den [Intel® i815E B-Step-Chipsatz](#) unterstützt. Aufgrund des hochleistungsfähigen, integrierten Chipsatzes kann das AX3SP-U/AX3SP PRO-U -Motherboard Pentium® III und Celeron™ Prozessoren der Intel® Socket 370-Serien (Unterstützung von Coppermine- & Tualatin-Prozessoren) und 66/100/133MHz [Front Side Bus \(FSB\)](#)-Takt unterstützen. Dieses Motherboard verfügt über eine AGP-Schnittstelle und unterstützt die AGP-Modi 1X/2X/4X sowie „Pipelined Spilt-Transaction Long Burst-Transfer“ bis zu 1056MB/Sek.. Kundenwünschen entsprechend kann das AX3SP-U/AX3SP PRO-U mit 32, 64, 128, 256 und 512MB-SDRAM-DIMM-Modulen ausgerüstet werden. Die maximale Speichergröße beträgt 512MB. Der integrierte IDE-Controller unterstützt die Modi [Ultra DMA](#) 33/66/100; die Datentransferrate kann bis zu 100MB/Sek. betragen. Die Systemflexibilität kann durch Verwendung einer optionalen [Communication and Network Riser \(CNR\)](#)-Karte sogar noch gesteigert werden, da eine solche Karte die Audio-, Modem- und/oder LAN-Konfiguration auf einem einzelnen Motherboard ermöglicht. Durch den DVO-Anschluss können Sie den Flachbildschirm, das digitale CRT-Interface oder das 1.8V TV-Ausgangsinterface Ihres Systems für höhere Bildqualität mit der digitalen AOpen Video/TV-Riser-Karte verbinden (Optional). Doch damit noch nicht genug: Der integrierte AD 1885 [AC97 CODEC](#)-Chipsatz bietet hohe Leistungsfähigkeit und macht Ihnen die Arbeit mit dem AX3SP-U/AX3SP PRO-U durch magischen „Stereo Surround Sound“ zu einem echten Vergnügen.



## Technische Höhepunkte

### CPU

Dieses Motherboard unterstützt Prozessoren der Intel® Socket 370 Pentium® III & Celeron™-Serien mit 533MHz~1.2GHz+, wobei Coppermine- UND Tualatin-Prozessoren unterstützt werden- Darüber hinaus unterstützt das Motherboard 66/100/133MHz [Front Side Bus \(FSB\)](#)-Takt, der für die Socket 370-Technologie entwickelt wurde. Zur Vermeidung möglicher CPU-Beschädigungen durch Überhitzung verfügt das AX3S-U/AX3S PRO-U über ein speziell für dieses Motherboard entworfenes, automatisches System zum Herunterfahren des Computers im Falle einer Überhitzung. Wenn der THERMTRIP-Schaltkreis erkennt, dass die CPU-Temperatur länger als 4 Sekunden über 135 Grad liegt, wird das System automatisch ausgeschaltet.

### Chipsatz

Mit dem Intel® 815E B-Step Chipsatz bietet Intel eine Grafiklösung mit der Leistungsfähigkeit, allen innovativen Funktionen und der erwiesenen Verlässlichkeit der Intel® 815-Chipsatzfamilie. Durch sein hochgradig skalierbares Design ist der neue 815E B-Step-Chipsatz eine ideale Leading-Edge AGP-Grafiklösung für Intel® Pentium® III/Celeron-Prozessor-Plattformen. Die intelligente Integration in den I/O Controller Hubs (ICH2) des Intel 815E B-Step-Chipsatzes bietet 4 USB-Ports, die von 2 USB-Controllern verwaltet werden. Durch die Unterstützung von 5.1 AC97-Audiokanälen und der maximalen Ausnutzungsmöglichkeit der Soft Audio/Modem-Technologie ist der 815E B-Step-Chipsatz eine Ideallösung für neue, innovative Formfaktoren.

## Erweiterungssteckplätze

Dieses Motherboard verfügt über sechs 32-Bit/33Mhz-Steckplätze, einen CNR- und einen AGP 4X-Steckplatz. Der [PCI](#) Local Bus-Durchsatz kann bis zu 132MB/Sek. betragen. Der [Communication & Networking Riser \(CNR\)](#)-Steckplatz des AX3S-U/AX3S PRO-U kann ein CNR-Interface für eine Modemkarte unterstützen. Die [Accelerated Graphics Port \(AGP\)](#) -Spezifikation befindet sich auf dem neuesten Niveau der Grafikanzeige und -geschwindigkeit. Die AGP Pro-Grafikkarten unterstützen Videokarten-Datentransferraten bis zu 1066MB/Sek. Zur Verwendung einer "Bus Mastering"-AGP-Grafikkarte bietet das AX3S-U/AX3S PRO-U Pro einen AGP-Steckplatz. Für AD- und SBA-Signale kann AX3S-U/AX3S PRO-U den 133MHz 2X/4X-Modus unterstützen.

## Speicher

Dieses Motherboard verfügt über drei 168-Pin-[SDRAM](#)-DIMM-Systemspeicher-Steckplätze, die bis zu 512MB/1.5GB [PC-100/133](#)-kompatibles SDRAM (Synchronous Dynamic Random Access Memory) unterstützen. In jede Schnittstelle können Sie ein SDRAM DIMM-Modul mit 32, 64, 128, 256 und 512MB stecken.

## LAN-Port (optional)

Das hochleistungsfähige Onboard-LAN-Anschlussgerät "Intel 82562ET/EM PHY" bietet Ethernet-Funktionen mit 10/100 MB/Sek. für private und berufliche Verwendung.

### Ultra DMA 33/66/100 Bus Master IDE

Der Onboard-PCI Bus Master IDE-Controller unterstützt über zwei Anschlüsse auf zwei Kanälen bis zu vier IDE-Geräte. Außerdem unterstützt er [Ultra DMA](#) 33/66/100, die PIO-Modi 3 und 4, den Bus Master IDE DMA-Modus 4 sowie „Enhanced IDE“-Geräte.

### On-board AC'97 Sound

AX3SP-U/AX3SP PRO-U verfügt über einen AD1885 [AC97](#)-Soundchip. Diese integrierte Audiofunktion beinhaltet ein vollständiges Audioaufnahme und -Wiedergabesystem.

### Vier USB-Anschlüsse

Dieses Motherboard verfügt über vier [USB](#)-Anschlüsse für USB-Geräte wie Mäuse, Modems, Scanner usw.

### “1MHz Stepping Frequency Adjustment”

Das BIOS enthält die Funktion “1MHz Stepping Frequency Adjustment”. Durch diese “magische” Funktion können Sie die [FSB](#)-CPU-Frequenz von 66~248 MHz in 1MHz-Schritten einstellen und Ihr System auf maximale Leistungsfähigkeit einstellen.

### Watch Dog Timer

Dieses Motherboard verfügt über eine AOpen “Watch Dog Timer”-Funktion, die das System nach fehlgeschlagenen Übertaktungsversuchen innerhalb von 4.8 Sekunden automatisch zurücksetzt.

## Die-Hard BIOS mit externem Controller (Optional)

Die [Die-Hard BIOS](#)-Technologie stellt eine sehr effektive Hardware-Schutzmethode dar, da sie weder Software noch die BIOS-Kodierung mit einbezieht. Aus diesem Grund ist sie hundertprozentig virenfrei.

## Dr. LED (Upgrade-optional)

Von den 8 LEDs des [Dr. LED](#)-Elements der AX3SP -Motherboard-Serie können Sie die Art möglicher Probleme einfach ablesen.

## Dr. Voice (nur bei AX3SP Pro-U)

Das [Dr. Voice](#) bietet Ihnen Fehlermeldungen in vier verschiedenen Sprachversionen an (Englisch, Chinesisch, Japanisch und Deutsch). Durch Dr.Voice können Sie die Art des Problems ganz einfach ermitteln. AX3S-U/AX3S PRO-U-Motherboards für den japanischen Markt verfügen nur über die japanische Sprachversion.

## Energieverwaltung/Plug and Play

Die Energieverwaltungsfunktion des AX3S-U/AX3S PRO-U entspricht den Energiespar-Standards des Energy Star-Programms der U.S. Environmental Protection Agency (EPA). Es bietet außerdem [Plug-and-Play](#)-Funktionalität, um Ihnen die Bedienung einfacher zu gestalten und Ihnen Konfigurationsprobleme zu ersparen.

## Hardwareüberwachung

Die Hardwareüberwachung überprüft den Status der CPU- oder Systemlüfters sowie die Temperatur und die Spannung. Im Falle des Auftretens von Problemen warnt es Sie durch das integrierte Hardwareüberwachungs-Modul.

### Enhanced ACPI

Dieses Motherboard wendet den [ACPI](#)-Standard für vollständige Kompatibilität mit Windows 95/98/NT/2000™ an und unterstützt die Funktionen Soft-Off, STR (Suspend to RAM, S3), STD (Suspend to Disk, S4), WOM (Wake On Modem) und WOL (Wake On LAN).

### Super Multi-I/O

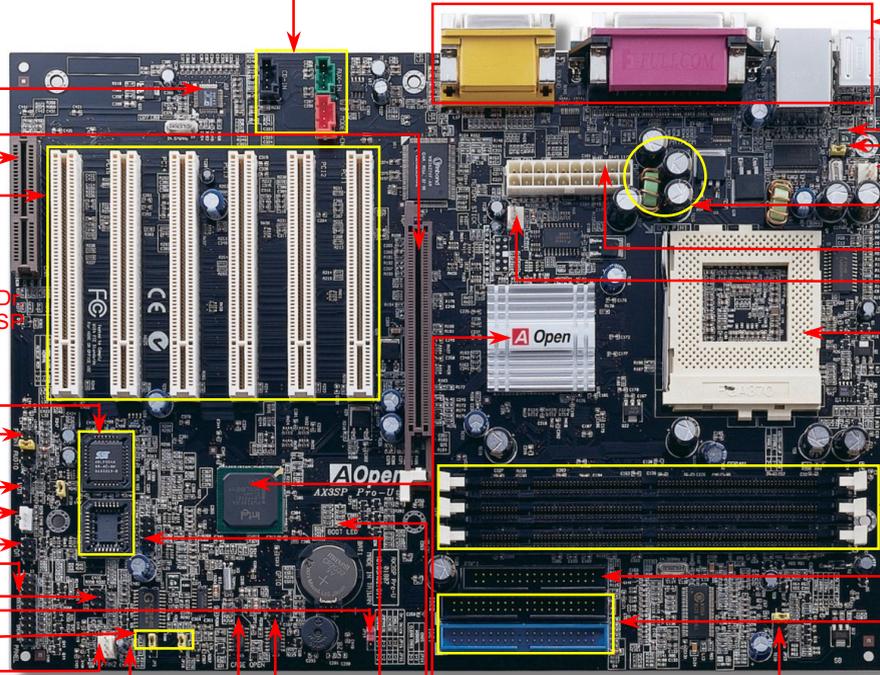
Dieses Motherboards verfügt über zwei serielle, UART-kompatible Hochgeschwindigkeits-Schnittstellen und eine parallele Schnittstelle mit EPP- und ECP-Kompatibilität. UART kann zum Schaffen einer kabellosen Verbindung auch über die COM1-Schnittstelle mit dem Infrarot-Modul verbunden werden.

## **Schnellinstallation**

Auf dieser Seite finden Sie einen schnellen Überblick über die Installation Ihres Systems. Folgen Sie jedem Schritt.

1. [Installation von CPU und Lüfter](#)
2. [Installation von Systemspeicher \(DIMM\)](#)
3. [Anschluss des Frontplattenkabels](#)
4. [Anschluss des IDE- und Floppykabels](#)
5. [Anschluss des ATX-Netzkabels](#)
6. [Anschluss der rückwärtigen Kabel](#)
7. [Anschalten des Systems und Laden des BIOS-Setups](#)
8. [Einstellung der CPU-Frequenz](#)
9. Neustart des Systems
10. [Installation des Betriebssystems \(wie z.B. Windows 98\)](#)
11. [Installation von Treibern und Hilfsprogrammen](#)

### Layout des Motherboards



Rot: MODEM-CN-Anschluss  
 Grün: AUX-IN-Anschluss  
 Schwarz: CD-IN-Anschluss

Onboard AC'97 CODEC

AGP 4x-Erweiterungssteckplatz  
 CNR-Erweiterungssteckplatz  
 Sechs 32-Bit PCI-Erweiterungssteckplätze

P15 & 16; Jumper zur Auswahl der D-Voice-Sprachversion (nur bei AX3SP)

Die Hard BIOS (Optional)

Frontplatten-Audioanschluss

WOM-Anschluss  
 WOL-Anschluss

IrDA-Anschluss

Frontplattenanschluss

Dr. LED-Anschluss

JP14 zum Löschen des CMOS  
 Anschluss für Gehäuselüfter mit H/W-Überwachung  
 Standby-Netz-LED  
 Chassis Intrusion-Detektor  
 GPO-Anschluss

Zweiter USB-Port

PC99- farbkodiertes Feld auf der Rückseite

Rücksetzbare Sicherung JP28, Jumper zur

Aktivierung/Deaktivierung der Tastatur-/Maus-Weckfunktion

Anschluss für CPU-Lüfter mit Hardeüberwachungsfunktion 1500/ 2200  $\mu$  F Low ESR-Kondensatoren

ATX-Netzanschluss

Fan3-Anschluss

370-Pin-CPU-Steckplatz mit automatischer Spannungs- und Frequenzerkennung für Intel® Pentium™ III & Celeron 533MHz~1.2GHz+ CPUs (Unterstützung für Coppermine & Tualatin)

Drei PC-100/133

DIMM-Steckplätze für bis zu 512MB

FDD-Anschluss

Zwei ATA/100 IDE-Anschlüsse

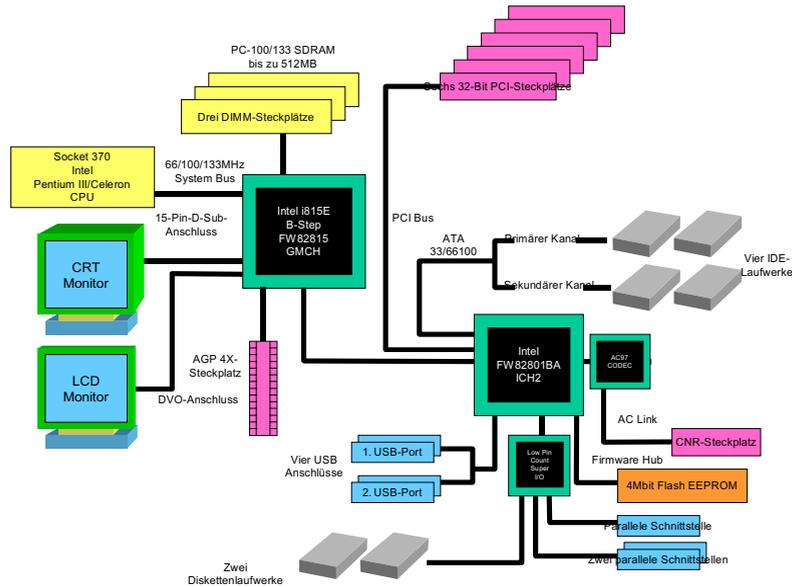
JP23 CPU FSB-Auswahljumper

Intel® 815E B-Step-Chhpsatz mit vergrößertem Aluminum-Kühlblech (Aluminum-Kühlblech nur bei AX3SP Pro-U)

Boot-LED



Blockdiagramm





# Hardware-Installation

Dieses Kapitel beschreibt Jumper, Anschlüsse und Hardwaregeräte dieses Motherboards.



**Anmerkung:** *Elektrostatische Entladung kann Prozessor, Laufwerke, Erweiterungskarten und andere Komponenten beschädigen. Achten Sie immer auf die folgenden Sicherheitsvorkehrungen, bevor Sie eine Systemkomponente einbauen.*

*1. Entnehmen Sie keine Komponenten aus ihren Schutzverpackungen, bevor Sie bereit zur Installation sind.*

*2. Tragen Sie ein Handgelenkserdungsband und befestigen es an einem Metallteil des Systems, bevor Sie eine Komponente anfassen. Wenn Sie kein solches Band zur Verfügung haben, erfordert jeder Kontakt mit dem System Elektrostatik-Schutz.*

## Über “optional” und “Upgrade-optional”...

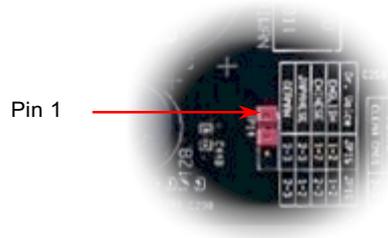
Beim Lesen dieses Online-Handbuchs und beim Zusammenbauen Ihres Computersystems wird Ihnen auffallen, dass einige Funktion mit “optional” oder “Upgrade-optional” bezeichnet werden. Trotz aller leistungsstarken Funktionen der AOpen-Motherboards sind nicht alle Funktionen für jeden Anwender von Nutzen. Aus diesem Grund können Sie einige optionale Hauptfunktionen selbst auswählen und auch selbst erweitern. Aus diesem Grund werden solche Funktionen mit “Upgrade-optional” bezeichnet. Optionale Funktionen, die Sie nicht selbst erweitern können, nennen wir “optional”. Bei Bedarf können Sie sich zum Kauf von Upgrade-optionalenl-Komponenten an Ihren lokalen Händler wenden. Natürlich können Sie sich detaillierte Produktinformationen auch wie gewohnt von der Webseite [www.aopen.com.tw](http://www.aopen.com.tw) holen.



## JP14 zum Löschen der CMOS-Daten

Sie können das CMOS löschen, um die Voreinstellungen des Systems wiederherzustellen. Gehen Sie zum Löschen des CMOS wie folgt vor:

1. Schalten Sie das System ab und trennen das Netzkabel vom Stromnetz.
2. Trennen Sie das ATX-Netzkabel vom Anschluss PWR2.
3. Finden Sie JP14 und schließen die Pins 2-3 für einige Sekunden kurz.
4. Richten Sie die Normaleinstellungen von JP14 durch Kurzschließen.
5. Schließen Sie das ATX-Netzkabel wieder an den Anschluss PWR2 an.



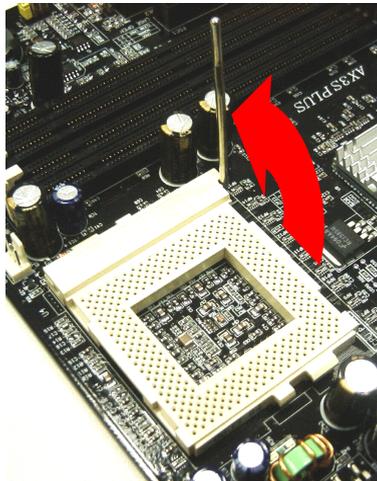
**Tip:** Wann sollte ich das CMOS löschen?

1. Wenn Sie aufgrund von Übertakten nicht booten können.
2. Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben..
3. Zur Hilfe bei der Fehlerbehebung

## CPU-Installation

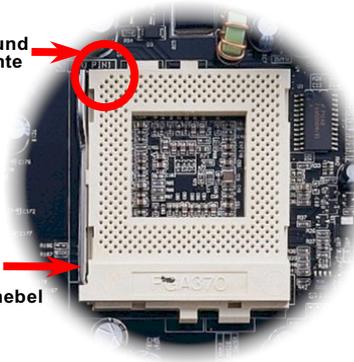
Dieses Motherboard unterstützt Intel® Pentium III® und Celeron Socket 370-CPU's (Coppermine & Tualatin). Passen Sie bei der CPU-Ausrichtung auf, wenn Sie die CPU in den Steckplatz stecken.

1. Ziehen Sie den CPU-Steckplatzhebel nach oben bis zu einem Winkel von 90 Grad.
2. Finden Sie Pin 1 des Steckplatzes und suchen nach einer (goldenen) Schnittkante auf dem oberen CPU-Interface. Richten Sie Pin 1 am Steckplatz aus und stecken die CPU dann in den Steckplatz.



CPU Pin1 und Schnittkante

CPU-Steckplatzhebel

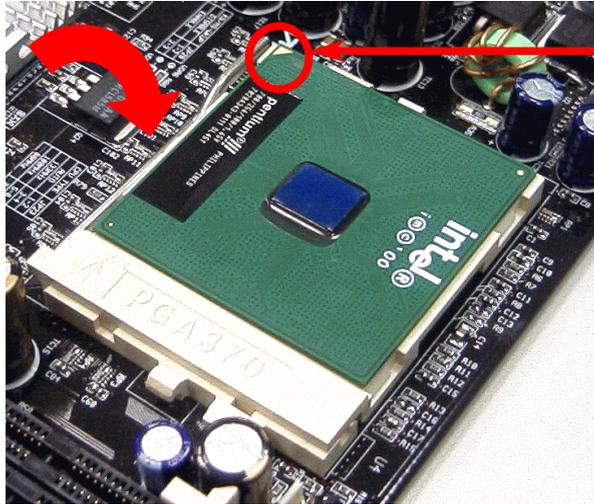


CPU-Schnittkante



Anmerkung: Diese Abbildungen dienen nur als Beispiel und können sich von Ihrem Motherboard unterscheiden.

3. Drücken Sie die CPU-Steckplatzhebel nach unten und beenden damit die CPU-Installation.



CPU-Schnittkante

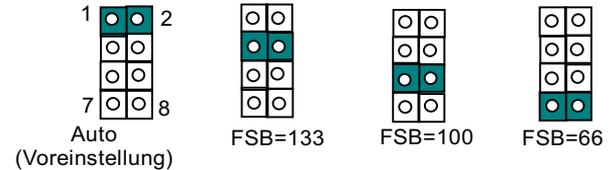
**Anmerkung:** Wenn Sie Pin 1 des CPU-Steckplatzes und die Schnittkante nicht korrekt aneinander ausrichten, kann die CPU beschädigt werden.

**Anmerkung:** Dieser Steckplatz unterstützt FC-PGA/FCPGA2-CPU's, dem neuesten von Intel entwickelten CPU-Typ. Wir empfehlen Ihnen dringend, keinen PPGA-CPU's einzusetzen.

Anmerkung: Diese Abbildungen dienen nur als Beispiel und können sich von Ihrem Motherboard unterscheiden.

## JP23 FSB/PCI-Taktrate

Dieser Jumper wird zur Spezifikation des Verhältnisses zwischen PCI- und [FSB](#)-Takt verwendet. Sollten Sie nicht übertakten, empfehlen wir Ihnen, die Voreinstellung beizubehalten. Dieses Motherboard bietet die für Übertakter sehr nützliche Funktion **“1MHz Stepping Adjustment”**, durch die Sie die CPU-FSB-Frequenz über das BIOS einstellen können. Der Einstellungsbereich hat abhängig vom CPU-Typ drei auswählbare Ebenen: 66~83 MHz (FSB=66 MHz, z.B. für Celeron™ 533), 75~124 MHz (FSB=100, z.B. für Pentium® III 800E) und 100~248 MHz (FSB=133 MHz, z.B. für Pentium® III 800EB). Wenn Sie die CPU-FSB-Frequenz mit JP23 einrichten, wird der “1MHz Stepping Adjustment”-Bereich verändert und auf die JP23-Einstellung abgestimmt.



**PCI-Takt = CPU FSB-Takt / Taktrate**

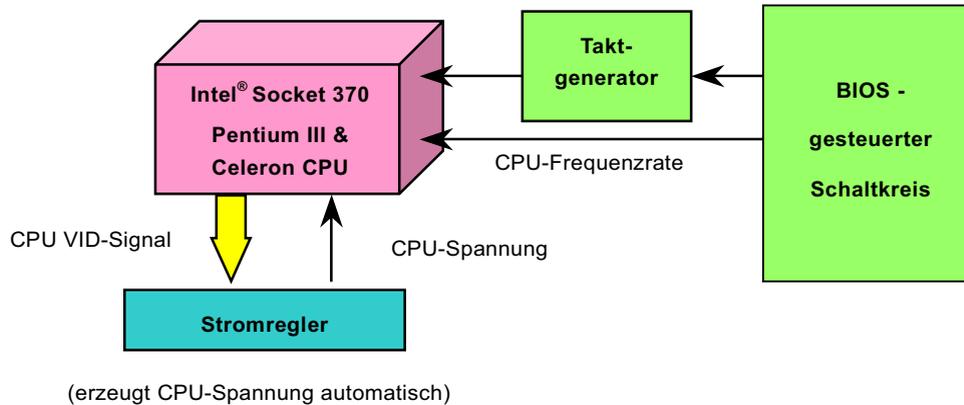
**AGP-Takt = PCI-Takt x 2**

| Taktrate       | CPU (Host) | PCI     | AGP     | Speicher       |
|----------------|------------|---------|---------|----------------|
| 2X             | 66MHz      | 33MHz   | 66MHz   | PCI x3         |
| 2X, übertaktet | 75MHz      | 37.5MHz | 75MHz   | PCI x3         |
| 3X             | 100MHz     | 33MHz   | 66MHz   | PCI x3         |
| 3X, übertaktet | 115MHz     | 38.3MHz | 76.6MHz | PCI x3         |
| 4X             | 133MHz     | 33MHz   | 66MHz   | PCI x3 oder x4 |
| 4X, übertaktet | 150MHz     | 37.5MHz | 75MHz   | PCI x3 oder x4 |

**Warnung:** Der Intel® 815E B-Step-Chipsatz unterstützt maximal 133MHz FSB- und 66MHz AGP-Takt. Höhere Takteinstellungen können das System schwer beschädigen.

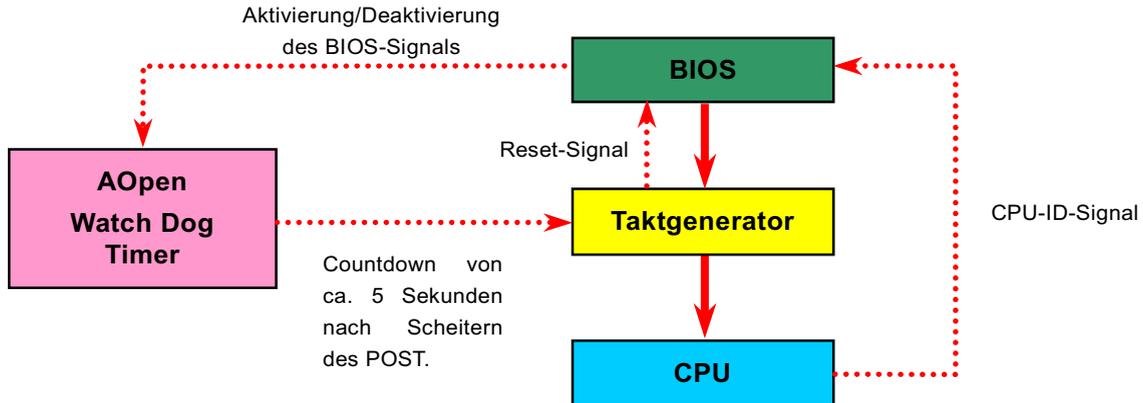
## Jumperloses CPU-Design

CPU VID-Signal und [SMBus](#) Taktgenerator bieten automatische Erkennung der CPU-Spannung und erlauben Ihnen die Einstellung der CPU-Frequenz durch das [BIOS-Setup](#), wobei keine Jumper oder Schalter verwendet werden müssen. Die Nachteile jumperlosen Pentium-Designs wurden beseitigt. Eine falsche Erkennung der CPU-Spannung kann nicht auftreten.



## AOpen "Watch Dog Timer"

Dieses AOpen-Motherboard verfügt über eine sehr nützliche Funktion für Übertakter. Wenn Sie das System aktivieren, überprüft das BIOS den letzten **POST**-Status des Systems. Bei erfolgreichem POST wird die Funktion "Watch Dog Timer" vom BIOS augenblicklich aktiviert und die CPU-FSB-Frequenz anhand der vom Anwender im BIOS gespeicherten Einstellungen eingerichtet. Wenn der BIOS-POST fehlschlägt, startet der "Watch Dog Timer" das System innerhalb von 5 Sekunden erneut. Daraufhin erkennt das BIOS die Standardfrequenz der CPU und leitet einen erneuten POST ein. Mit dieser speziellen Funktion können Sie Ihr System einfach für größere Leistungsfähigkeit übertakten, ohne bei einem Systemabsturz das Gehäuse abmontieren und die Jumper zum Löschen der CMOS-Daten einstellen zu müssen.



## Umfassend einstellbare CPU-Kernspannung

Dieses Motherboard verfügt über die CPU VID-Funktion. Die Kernspannung der CPU wird automatisch erkannt. Sie liegt im Bereich von 1.05V bis 1.825V. Es ist nicht notwendig, die Kernspannung der CPU einzustellen.

## Einstellung der CPU-Frequenz

### BIOS Setup > Frequency/Voltage Control > CPU Clock Setting

Sie können die FSB-Frequenz im BIOS einstellen.

|  |  |
|--|--|
| <b>CPU-Rate</b>  | 3x, 3.5x, 4x, 4.5x, 5x, 5.5x, 6x, 6.5x, 7x, 7.5x, 8x, 8.5x, 9x, 9.5x, 10x, 10.5x, 11x, 11.5x und 12x                                 |
| <b>CPU FSB (nach BIOS-Tabelle)</b>                       | 66.6, 66.8, 68.3, 70, 75, 80, 83, 100, 100.2, 103, 105, 110, 115, 120, 124, 133.3, 133.6, 137, 140, 145, 150, 160, 166.5 und 200 MHz |
| <b>CPU FSB (manuelle Einstellung in 1 MHz-Schritten)</b> | FSB = 66, 66~83MHz<br>FSB = 100, 75~124MHz<br>FSB = 133, 100~248MHz  |

**Warnung:** Der Intel® 815E B-Step-Chipsatz unterstützt maximal 133MHz FSB- und 66MHz AGP-Takt. Höhere Takteinstellungen können das System schwer beschädigen.



**Tipp:** Wenn sich Ihr System wegen Übertaktens aufhängt oder nicht lädt, stellen Sie einfach mit der Taste <Pos.1> die Voreinstellung (433 MHz) wieder her. Sie können auch warten, bis der AOpen "Watch Dog Timer" das System nach fünf Sekunden zurücksetzt. Danach erkennt das System die Hardware automatisch.

## Unterstützte CPU-Frequenzen

**Kernfrequenz = CPU FSB -Takt \* CPU-Rate**

**PCI-Takt = CPU FSB-Takt / Takt-Rate**

**AGP-Takt = PCI-Takt x 2**

**Anmerkung:** Dieses Motherboard verfügt über eine automatische CPU-Erkennungsfunktion. Sie müssen die CPU-Frequenz daher nicht manuell einstellen.

| CPU              | CPU-Kernfrequenz | FSB-Takt | Rate |
|------------------|------------------|----------|------|
| Celeron 533      | 533MHz           | 66MHz    | 8x   |
| Celeron 566      | 566MHz           | 66MHz    | 8.5x |
| Celeron 600      | 600MHz           | 66MHz    | 9x   |
| Celeron 667      | 667MHz           | 66MHz    | 10x  |
| Celeron 700      | 700MHz           | 66MHz    | 10.5 |
| Pentium III 500E | 500MHz           | 100MHz   | 5x   |
| Pentium III 600E | 600MHz           | 100MHz   | 6x   |
| Pentium III 650E | 650MHz           | 100MHz   | 6.5x |
| Pentium III 700E | 700MHz           | 100MHz   | 7x   |
| Pentium III 750E | 750MHz           | 100MHz   | 7.5  |
| Pentium III 800E | 800MHz           | 100MHz   | 8x   |
| Pentium III 850E | 850MHz           | 100MHz   | 8.5x |



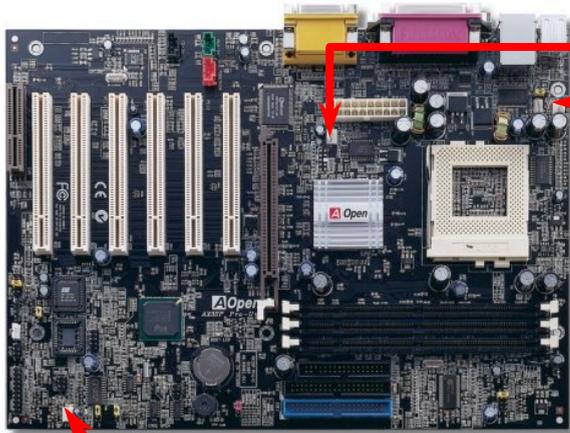
|                   |         |        |      |
|-------------------|---------|--------|------|
| Pentium III 533EB | 533MHz  | 133MHz | 4x   |
| Pentium III 600EB | 600MHz  | 133MHz | 4.5x |
| Pentium III 667EB | 667MHz  | 133MHz | 5x   |
| Pentium III 733EB | 733MHz  | 133MHz | 5.5  |
| Pentium III 800EB | 800MHz  | 133MHz | 6x   |
| Pentium III 866EB | 866MHz  | 133MHz | 6.5  |
| Pentium III 933EB | 933MHz  | 133MHz | 7x   |
| Pentium III 1G    | 1GHz    | 133MHz | 7.5x |
| Pentium III 1.13G | 1.13GHz | 133MHz | 8.5x |
| Pentium III 1.2G  | 1.2GHz  | 133MHz | 9x   |

**Warnung:** Der Intel® 815E B-Step-Chipsatz unterstützt maximal 133MHz FSB- und 66MHz AGP-Takt. Höhere Takteinstellungen können das System schwer beschädigen.

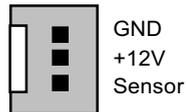
**Warnung:** Zur Vermeidung möglicher CPU-Beschädigungen durch Überhitzung verfügt dieses Motherboard über ein automatisches System zum Herunterfahren des Computers im Falle einer Überhitzung. Wenn der THERMTRIP-Schaltkreis erkennt, dass die CPU-Temperatur länger als 4 Sekunden über 135 Grad liegt, wird das System automatisch ausgeschaltet.

## CPU- und Gehäuselüfter-Anschluss (Mit Hardwareüberwachung)

Stecken Sie das Kabel des CPU-Lüfters in den 3-Pin-Anschluss **CPUFAN**. Wenn Ihr System über einen Gehäuselüfter verfügt, können Sie es auch in den Anschluss **FAN2** oder **FAN3** stecken.



Fan2-Anschluss



Fan3-Anschluss



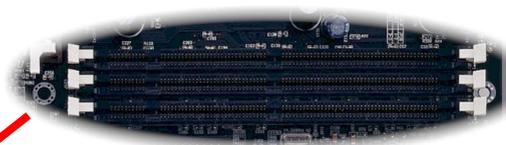
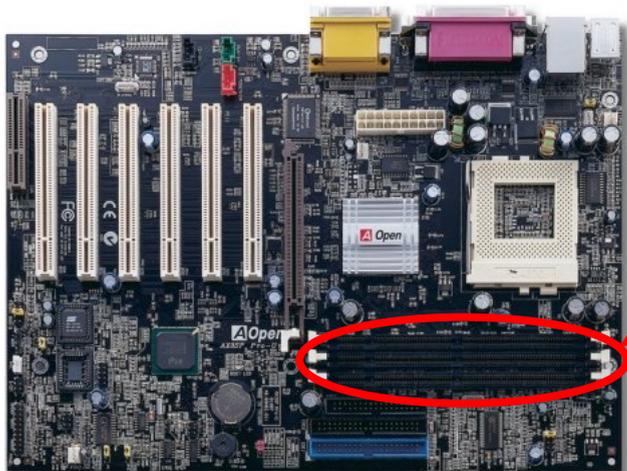
CPU-Lüfteranschluss

**Note:** Some CPU fans do not have sensor pin, so that cannot support hardware monitoring function. Please note the FAN3 connector does not support H/W monitoring function.



## DIMM-Steckplätze

Dieses Motherboard hat drei 168-Pin-DIMM-Steckplätze, in die Sie [PC100](#) oder [PC133](#)-Speichermodule für insgesamt bis zu 512 MB einbauen können.

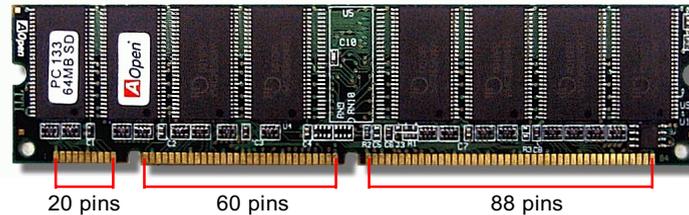


DIMM1  
DIMM2  
DIMM3

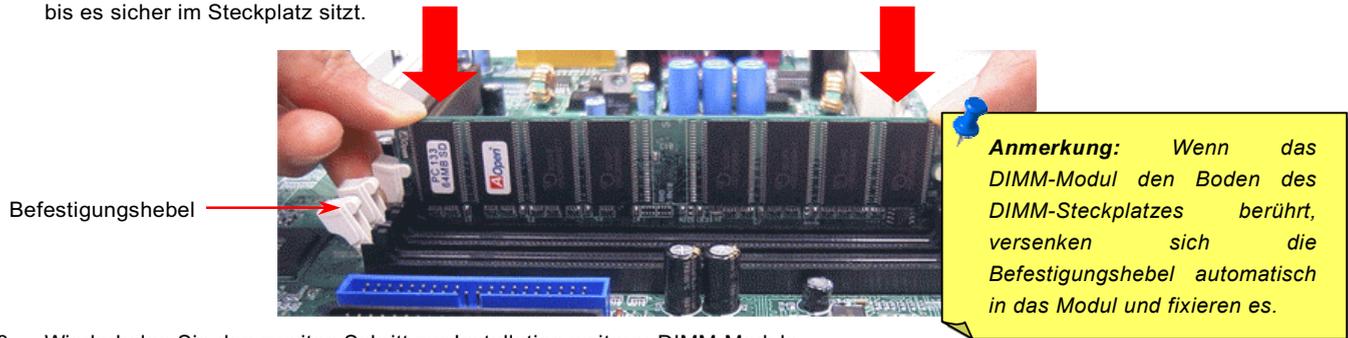
## Installation der Speichermodule

Bitte gehen Sie zur Installation eines Speichermoduls wie folgt vor:

1. Vergewissern Sie sich, dass das DIMM-Modul wie abgebildet mit den Pins nach unten zeigt.



2. Setzen Sie das Modul mit beiden Händen gerade in den DIMM-Steckplatz ein. Drücken Sie das DIMM-Modul fest nach unten, bis es sicher im Steckplatz sitzt.

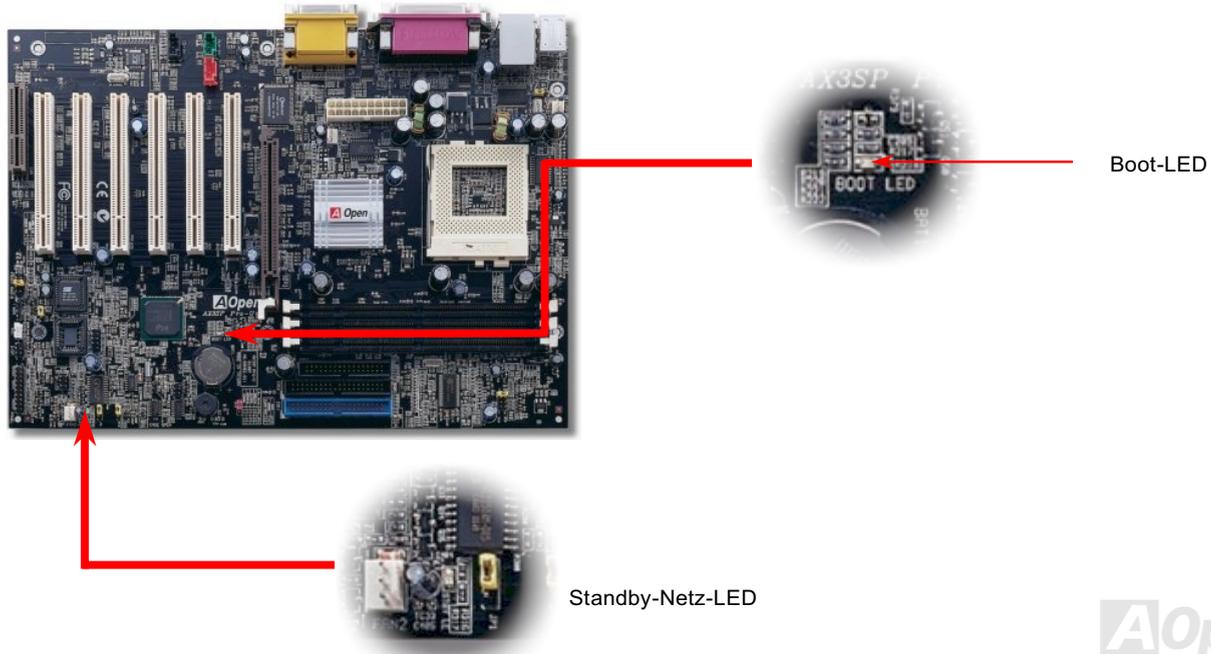


**Anmerkung:** Wenn das DIMM-Modul den Boden des DIMM-Steckplatzes berührt, versenken sich die Befestigungshebel automatisch in das Modul und fixieren es.

3. Wiederholen Sie den zweiten Schritt zur Installation weiterer DIMM-Module.

## Standby-Netz- und Boot-LED

Wenn das Standby-Netz-LED leuchtet, steht Standy-Strom zur Verfügung. Bei flackerndem Boot-LED ist der Computer gerade im POST. Nach Vollendung des POST bleibt dieses LED erleuchtet. Beide LEDs sind sehr nützlich zur Überprüfung des Systemstatus Ihres Computers.



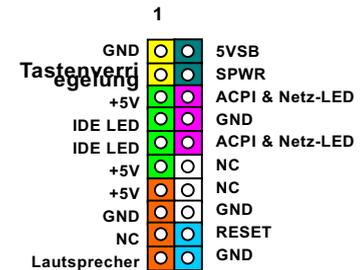
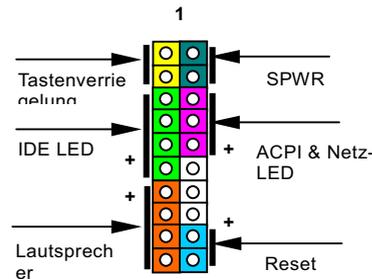
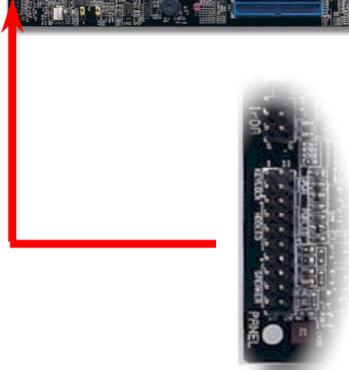
## Frontplattenanschlüsse



Verbinden Sie die Anschlüsse für das Netz-LED, EMPI, die Lautsprecher, den Netz- und Resetschalter mit den entsprechenden Pins. Wenn Sie im BIOS das Menüelement "Suspend Mode" aktivieren, blinken die ACPI- & Netz-LEDs, während sich das System im Suspend-Modus befindet.

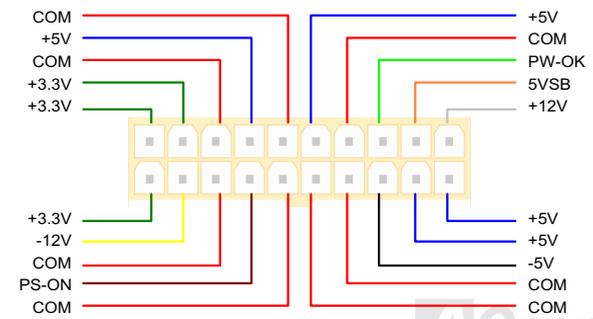
Finden Sie das Power-Switch-Kabel Ihres ATX-Gehäuses. Es ist ein weiblicher 2-Pin-Anschluss an der Frontblende des Gehäuses. Stecken Sie diesen Anschluss in den mit **SPWR** gekennzeichneten Anschluss.

| Suspend Type                                 | ACPI LED                   |
|--|----------------------------|
| Power on Suspend (S2) or Suspend to RAM (S3) | Flashing for every second  |
| Suspend to Disk (S4)                         | The LED will be turned off |



## ATX-Netzanschluss

Das ATX-Netzteil verwendet den unten gezeigten 20-Pin-Anschluss. Vergewissern Sie sich, dass Sie ihn in die richtige Richtung einsetzen.



## Automatische Wiederaufnahme des Netzstroms

Ein herkömmliches ATX-System sollte im Power-Off-Zustand bleiben, wenn der Netzstrom nach einem Stromausfall wiederhergestellt wird. Dieses Design ist unpraktisch für Netzwerkservers oder Workstations ohne UPS, die sich bei der Wiederherstellung des Stroms neu einschalten müssen. Dieses Motherboard führt die Funktion „Automatische Wiederherstellung des Netzstroms“ zur Lösung dieses Problems aus.

## JP28 für die Tastatur-/Maus-Weckfunktion

Dieses Motherboard verfügt über eine Tastatur-/Maus-Weckfunktion. Diese Funktion können Sie mit dem Jumper JP28 aktivieren oder deaktivieren.



JP28

Tastatur-/Maus- Weckfunktion



Deaktiviert



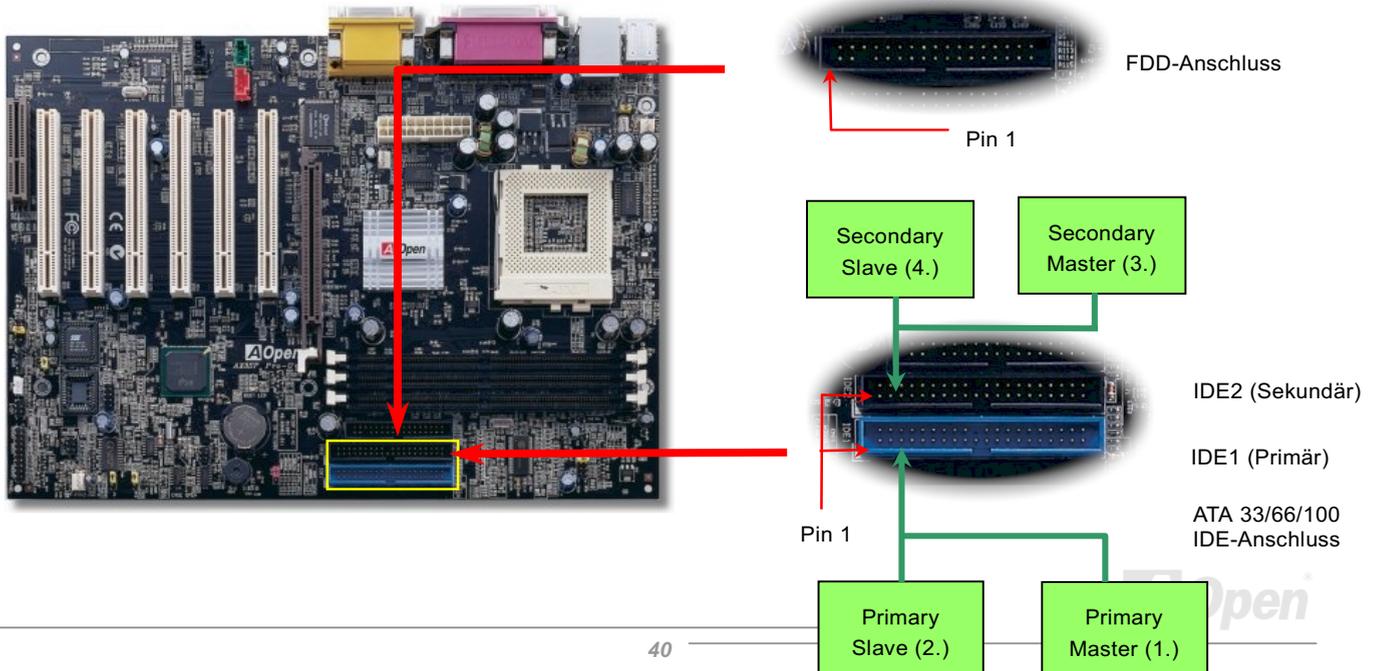
Aktivieren

(Voreinstellung)



## IDE- und Floppy-Anschluss

Schließen Sie das 34-Pin-Floppykabel und das 40-Pin-IDE-Kabel an den Floppyanschluss FDC und den IDE RAID-Anschluss an. Passen Sie auf die Ausrichtung von Pin 1 auf, da das System bei falscher Ausrichtung beschädigt werden könnte. Er ist zur leichteren Erkennung blau gefärbt.



IDE1 wird auch primärer Kanal und IDE2 sekundärer Kanal genannt. Jeder Kanal unterstützt zwei IDE-Geräte; insgesamt also vier Geräte. Um zusammenarbeiten zu können, müssen die beiden Geräte auf jedem Kanal auf **Master-** bzw. **Slave-**Modus gestellt werden. Beide können auf Festplatte oder CDROM eingestellt werden. Die Einstellung als Master- oder Slave-Modus hängt vom Jumper Ihres IDE-Geräts ab, schauen Sie also bitte im Handbuch Ihrer Festplatte bzw. CDROM nach.

Dieses Motherboard unterstützt [ATA33](#), [ATA66](#) oder [ATA100](#) IDE-Geräte. Die folgende Tabelle listet die Transferrate der IDE PIO und DMA-Modi auf. Der IDE-Bus ist 16-Bit. Dies bedeutet, dass jeder Transfer aus zwei Bytes besteht.

| Modus       | Taktperiode | Taktzahl | Zyklusdauer | Datentransferrate             |
|-------------|-------------|----------|-------------|-------------------------------|
| PIO-Modus 0 | 30ns        | 20       | 600ns       | (1/600ns) x 2byte = 3.3MB/s   |
| PIO-Modus 1 | 30ns        | 13       | 383ns       | (1/383ns) x 2byte = 5.2MB/s   |
| PIO-Modus 2 | 30ns        | 8        | 240ns       | (1/240ns) x 2byte = 8.3MB/s   |
| PIO-Modus 3 | 30ns        | 6        | 180ns       | (1/180ns) x 2byte = 11.1MB/s  |
| PIO-Modus 4 | 30ns        | 4        | 120ns       | (1/120ns) x 2byte = 16.6MB/s  |
| DMA-Modus   | 30ns        | 16       | 480ns       | (1/480ns) x 2byte = 4.16MB/s  |
| DMA-Modus   | 30ns        | 5        | 150ns       | (1/150ns) x 2byte = 13.3MB/s  |
| DMA-Modus   | 30ns        | 4        | 120ns       | (1/120ns) x 2byte = 16.6MB/s  |
| UDMA 33     | 30ns        | 4        | 120ns       | (1/120ns) x 2byte x2 = 33MB/s |
| UDMA 66     | 30ns        | 2        | 60ns        | (1/60ns) x 2byte x2 = 66MB/s  |
| UDMA100     | 20ns        | 2        | 40ns        | (1/40ns) x 2byte x2 = 100MB/s |

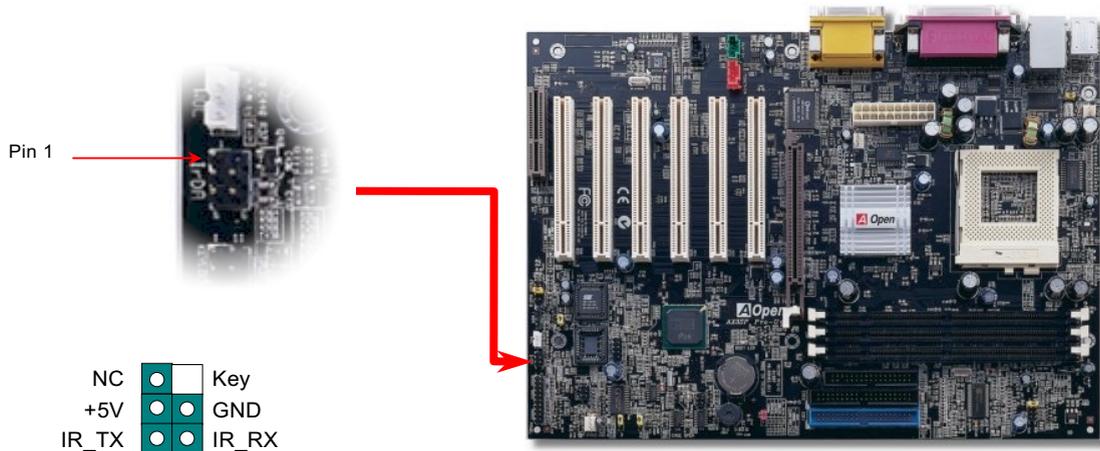
**Tip:**

1. Für bessere Signalqualität empfehlen wir, das letzte Gerät auf Master zu stellen und die empfohlenen Arbeitsschritte zur Installation Ihres neuen Geräts zu befolgen. Bitte schauen Sie sich hierzu das oben gezeigte Diagramm an.
2. **Tip:** Für Bestleistungen von Ultra DMA 66/100-Festplatten wird ein spezielles **80-drahtiges IDE-Kabel** benötigt für Ultra DMA 66/100

**Warnung:** Das IDE-Kabel ist auf maximal 46cm (18 Inch) spezifiziert. Achten Sie darauf, dass Ihr Kabel diese Länge nicht überschreitet.

## IrDA-Anschluss

Der IrDA-Anschluss kann für die Unterstützung drahtloser Infrarotmodule konfiguriert werden. Mit diesem Modul und Anwendungssoftware wie z. B. Laplink oder Windows 95 PC-Direkt-Verbindung können Sie Dateien auf oder von Laptops, Notebooks, PDA-Geräten und Druckern übertragen. Dieser Anschluss unterstützt HPSIR (115.2Kbps, 2 Meter) und ASK-IR (56Kbps). Installieren Sie das Infrarotmodul am **IrDA**-Anschluss. Aktivieren Sie die Infrarotfunktion im BIOS-Setup unter „UART2 Mode“ und achten Sie beim Einstecken des IrDA-Anschlusses auf korrekte Ausrichtung.



## WOM (Nullspannungs-Weckfunktion für Modem)

Dieses Motherboard verwendet zur Unterstützung der Funktion „Wake On Modem“ für interne Modemkarten und externe Modems besondere Schaltkreise. Da interne Modemkarten bei ausgeschaltetem Systemstrom keine Energie verbrauchen, empfehlen wir Ihnen die Verwendung eines internen Modems. Verbinden Sie zum Anschluss eines internen Modems den **RING**-Anschluss der Modemkarte über das 4-Pin-Kabel mit dem **WOM**-Anschluss des Motherboards.



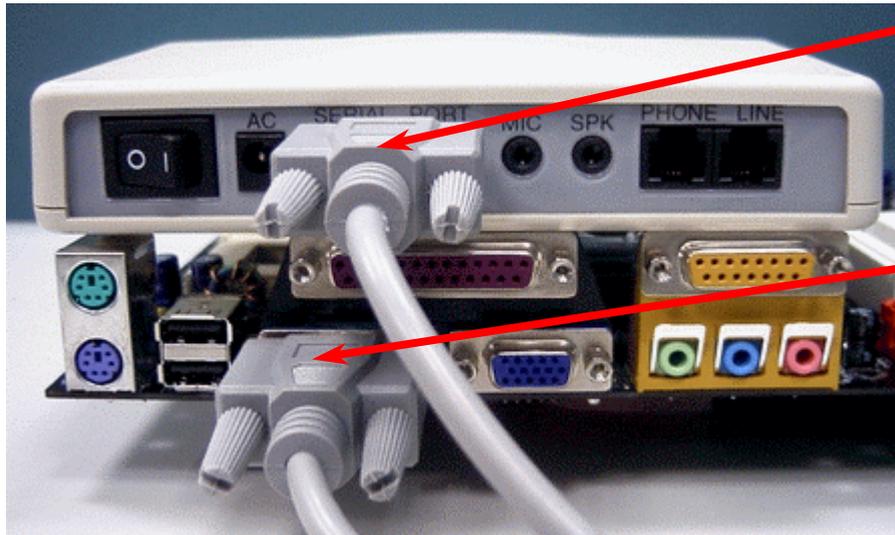
WOM-Anschluss

|       |   |
|-------|---|
| +5VSB |  |
| NC    |  |
| RI-   |  |
| GND   |  |



## WOM durch externes Modem

Der Suspend-Modus herkömmlicher Green-PCs schaltet das Systemnetzteil nicht ab, sondern schaltet die MB COM-Schnittstelle über das externe Modem um und kehrt zum aktiven Zustand zurück.



Serielle  
Schnittstelle  
(Modem)

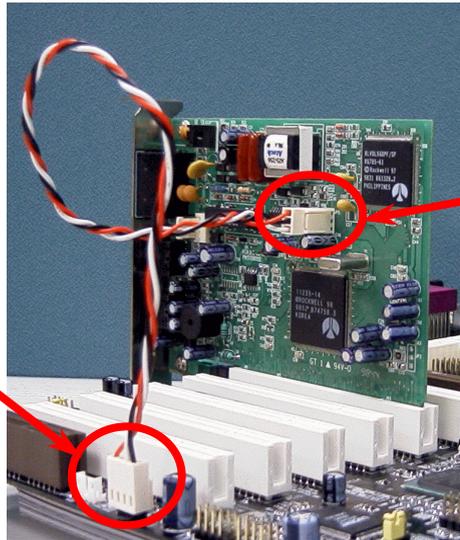
Serielle Schnittstelle  
(Motherboard)

Anmerkung: Diese Abbildung dient nur als Beispiel und kann sich von Ihrem Motherboard unterscheiden.

## WOM durch interne Modemkarte

Mit Hilfe des ATX Soft Power On/Off können Sie Ihr System komplett abschalten und wieder aufwecken, um automatisch einen Telefonanruf zu beantworten oder um Faxe zu schicken bzw. zu empfangen. Sie können erkennen, ob Ihr System im echten Power-Off-Modus ist, indem Sie prüfen, ob der Lüfter Ihres Netzteils ausgeschaltet ist. Sowohl externe Modems als auch interne Modemkarten unterstützen die Weckfunktion für Modems. Wenn Sie ein externes Modem verwenden, müssen Sie es angeschaltet lassen.

WOM-Anschluss  
(Motherboard)

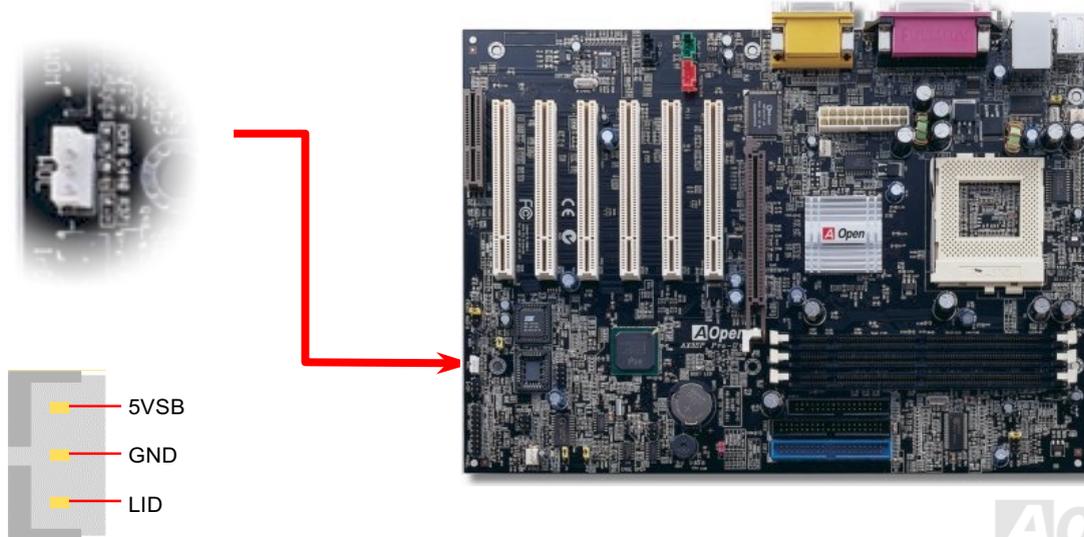


WOM-Anschluss  
(Modemkarte)

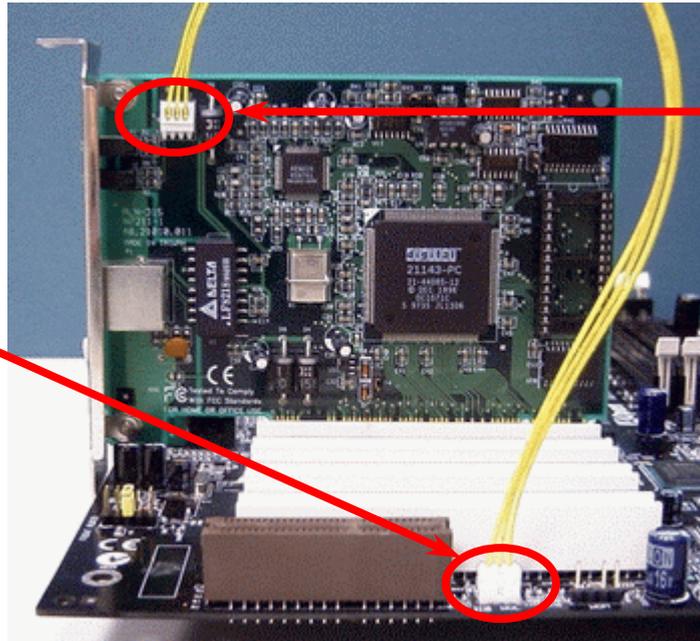
Anmerkung: Diese Abbildung dient nur als Beispiel und kann sich von Ihrem Motherboard unterscheiden.

## WOL (Wake on LAN)

Diese Funktion ähnelt sehr der Funktion „[Wake On Modem](#)“, läuft aber über ein lokales Netzwerk. Zur Verwendung der Wake On LAN-Funktion brauchen Sie eine Netzwerkkarte mit einem Chipsatz, der diese Eigenschaft unterstützt. Außerdem müssen Sie die LAN-Karte über ein Kabel mit dem WOL-Anschluss des Motherboards verbinden. Die Systemidentifikations-Informationen (vermutlich die IP-Adresse) sind auf der Netzwerkkarte gespeichert. Da auf dem Ethernet viel Verkehr herrscht, müssen Sie eine Netzwerkmanagementsoftware wie z. B. ADM installieren. Dadurch wird geprüft, wie Sie das System aufwecken können. Beachten Sie, dass mindestens 600mA ATX-Standbystrom erforderlich ist, um die LAN-Karte für diese Funktion zu benutzen.



WOL-Anschluss  
(Motherboard)

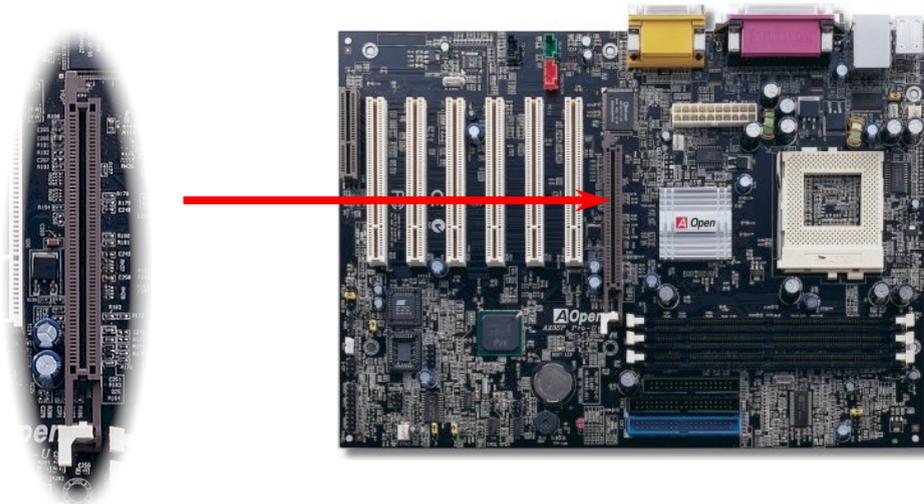


WOL-Anschluss  
(Ethernet-Karte)

Anmerkung: Diese Abbildung dient nur als Beispiel und kann sich von Ihrem Motherboard unterscheiden.

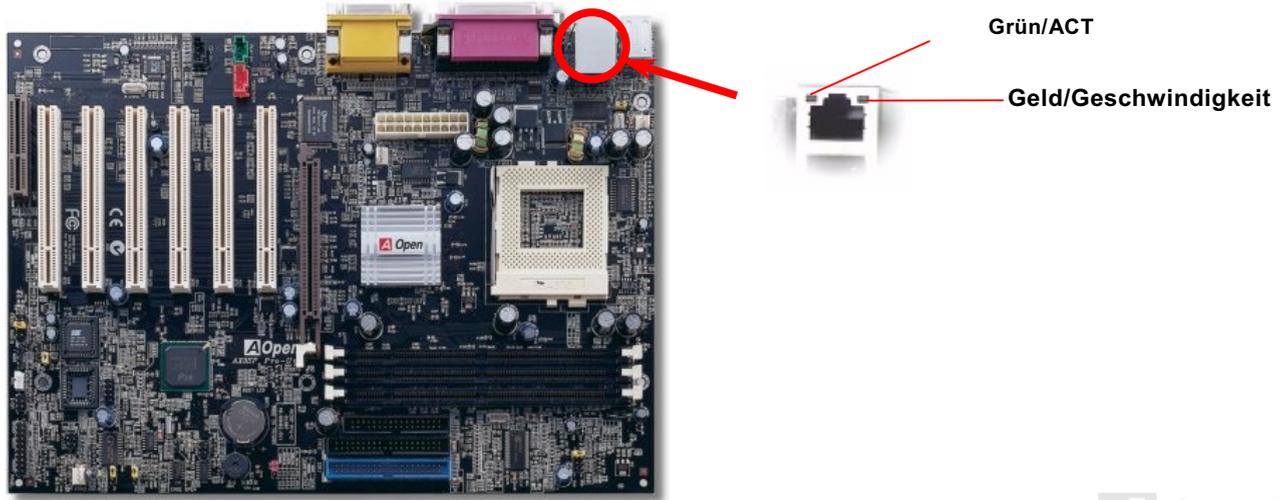
## AGP (Accelerated Graphic Port)-Erweiterungssteckplatz

Das AK77 Plus / AK77 verfügt über eine 4X [AGP](#) (AGP Pro)-Schnittstelle. Das AGP 4x/Pro ist ein Bus-Interface, das für leistungsfähige 3D-Grafiken entworfen wurde. AGP unterstützt nur Memory Read/Write-Betrieb und gleichwertigen "Single-Master zu Single-Slave"-Betrieb. AGP nutzt sowohl die steigende als auch fallende Kante des 66MHz-Takts; die Datentransferrate für AGP 2x ist  $66\text{MHz} \times 4 \text{ bytes} \times 2 = 528\text{MB/s}$ . Der AGP 4x/Pro-Modus ( $66\text{MHz} \times 4 \text{ bytes} \times 4 = 1056\text{MB/s}$ ) wird immer häufiger verwendet.



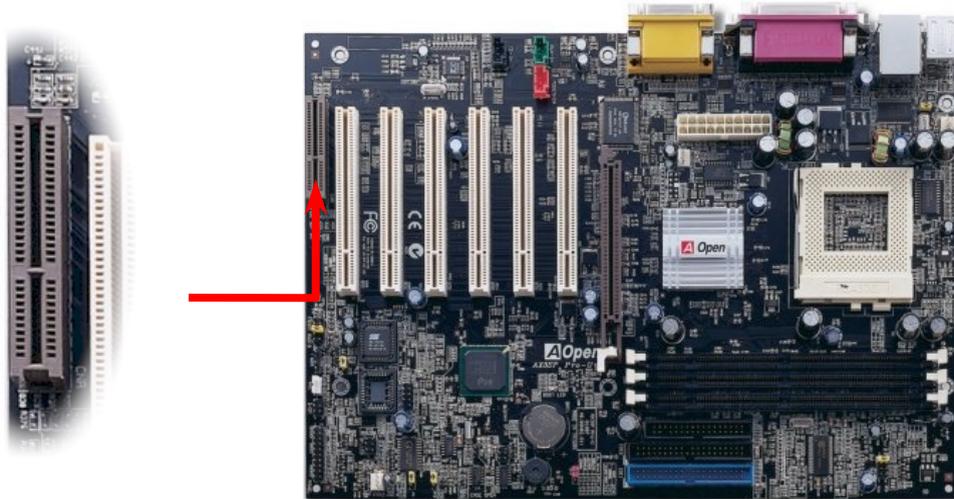
## Unterstützung für 10/100 Mb/sek. Onboard- LAN (Optional)

Der Intel 815EP B-Step (Solano Series)-Chipsatz verfügt über einen integrierten Ethernet-Controller. Das hochleistungsfähige Onboard-LAN-Anschlussgerät "Intel 82562ET/EM PHY" bietet Ethernet-Funktionen mit 10/100 MB/Sek. für private und berufliche Verwendung. Der Ethernet RJ45-Anschluss befindet sich über den USB-Anschlüssen. Das grüne LED zeigt den Link-Modus an – bei Verbindung mit einem Netzwerk leuchtet es; beim Datentransfer blinkt es. Das orangefarbene LED zeigt den Transfermodus an – es leuchtet während Datentransfers im 100MB/sek.-Modus.



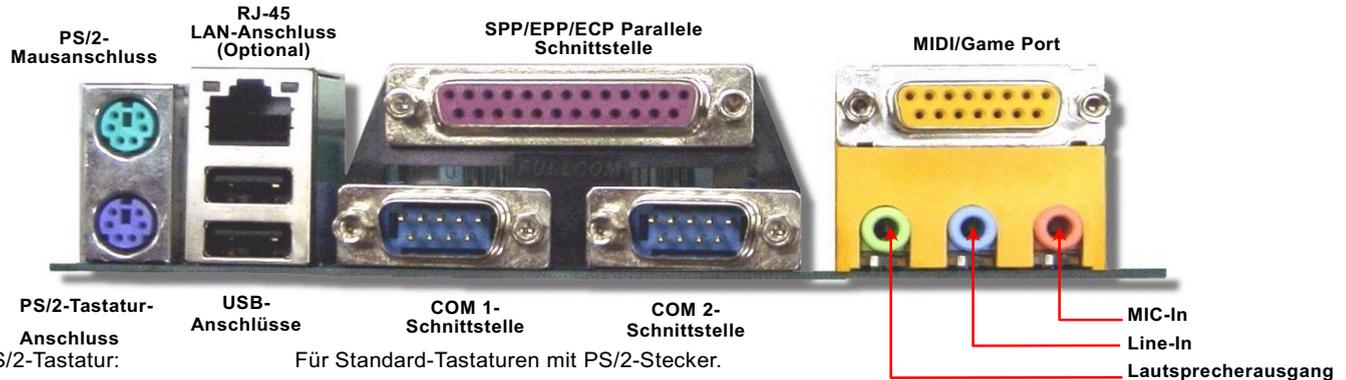
## CNR (Communication and Network Riser)-Erweiterungsteckplatz

[CNR](#) ist die neueste Riser-Karten-Spezifikation, die anstatt AMR zur Unterstützung von V.90-Analogmodems, Multikanal-Audiofunktionen und über Telefonleitungen betriebenen Netzwerken verwendet werden kann. Da die Leistungsstärke von CPUs weiter größer werden, können digitale Datenverarbeitungen im Hauptchipsatz durchgeführt werden. Dies reduziert außerdem den Stromverbrauch der CPU. Der analoge Konvertierungs-Schaltkreis ([CODEC](#)), der auf der CNR-Karte liegt, benötigt ein unterschiedliches und separates Schaltkreisdesign. Dieses Motherboard führt den Sound-CODEC Onboard aus (kann durch JP12 deaktiviert werden), reserviert jedoch eine CNR-Schnittstelle für die optionale Modemfunktion. Beachten Sie, dass Sie immer noch eine PCI-Modemkarte verwenden können.



## PC99-Farbkodiertes Feld auf der Rückseite

Die integrierten I/O-Geräte sind PS/2-Tastatur, PS/2-Maus, RJ-45 LAN-Anschluss (Optional), die seriellen Schnittstellen COM1/COM2, Drucker, die [vier USB](#)-Anschlüsse sowie die AC97 Sound- und Game-Anschlüsse. Der Sichtwinkel der hier gezeigten Zeichnung ist vom Feld auf der Rückseite des Gehäuses aus.



- |                                |                       |  |                            |
|--------------------------------|-----------------------|--|----------------------------|
| <b>PS/2-Tastatur-Anschluss</b> | <b>USB-Anschlüsse</b> | <b>COM 1-Schnittstelle</b>   | <b>COM 2-Schnittstelle</b> |
| PS/2-Tastatur:                 |                       | Für Standard-Tastaturen mit PS/2-Stecker.                                |                            |
| PS/2-Maus:                     |                       | Für PC-Mäuse mit PS/2-Stecker.   |                            |
| USB-Port:                      |                       | Zum Anschluss von USB-Geräten.   |                            |
| Parallele Schnittstelle:       |                       | Zum Anschluss eines SPP/ECP/EPP-Druckers.                                |                            |
| COM 1/COM 2-Schnittstelle:     |                       | Zum Anschluss von Zeigegegeräten, Modems oder anderen seriellen Geräten. |                            |
| VGA-Anschluss:                 |                       | Zum Anschluss an Ihren PC-Monitor.                                       |                            |
| Lautsprecheranschluss:         |                       | Zum externen Lautsprecher, Kopfhörer oder Verstärker.                    |                            |
| Line-In:                       |                       | Von einer Signalquelle wie z.B. einem CD-Player/Kassettenrecorder        |                            |
| MIC-In:                        |                       | Vom Mikrophon.   |                            |
| MIDI/Game Port:                |                       | Zum 15-Pin-PC-Joystick, Gamepad oder MIDI-Geräten                        |                            |

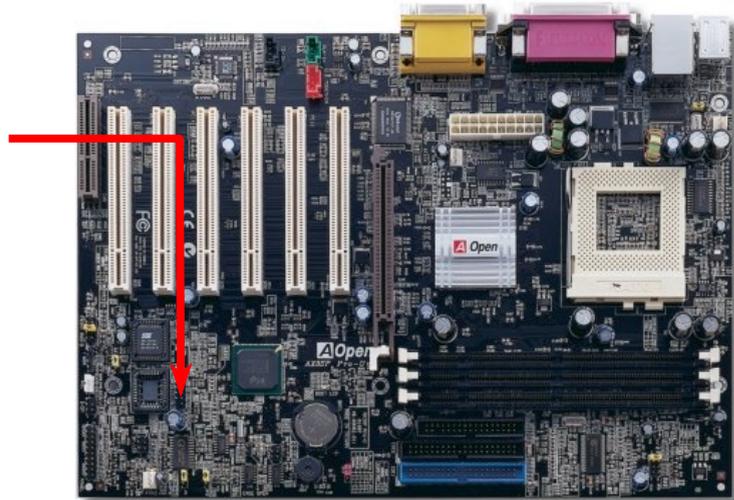
## Unterstützung für zwei zusätzliche USB-Anschlüsse

Dieses Motherboard verfügt über vier USB-Anschlüsse für USB-Geräte wie Mäuse, Tastaturen, Modems, Druckern usw. Zwei davon befinden sich im farb-kodierten Feld PC99 auf der Rückseite des Gehäuses. Mit geeigneten Kabeln können Sie die anderen USB-Anschlüsse mit der Frontplatte oder der Rückseite des Gehäuses verbinden.



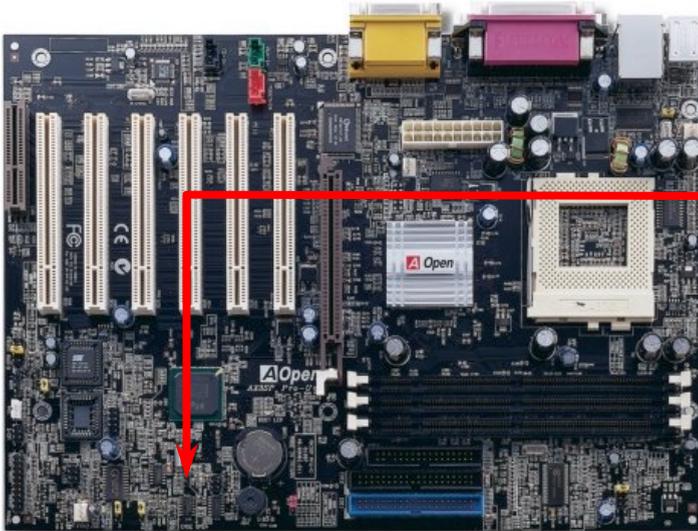
USB2-Anschluss

|       | 1 | 2 |       |
|-------|---|---|-------|
| +5V   |   |   | +5V   |
| SBD2- |   |   | SBD3- |
| SBD2+ |   |   | SBD3+ |
| GND   |   |   | GND   |
| KEY   |   |   | NC    |



## Chassis Intrusion Sensor

Dieses Motherboard verfügt über eine Chassis Intrusion-Überwachungsfunktion. Durch diese Funktion wird jede Öffnung des Computergehäuses im BIOS registriert. Zur Aktivierung der Gehäuseüberwachungsfunktion des BIOS können Sie den 2-Pin-Chassis Intrusion-Sensor mit dem Header „CASE OPEN“ verbinden.

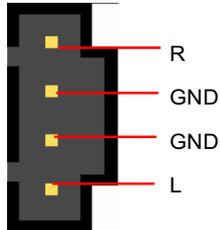
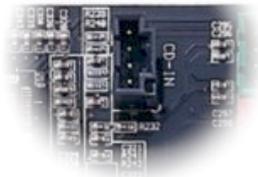


1  
SENSOR  GND

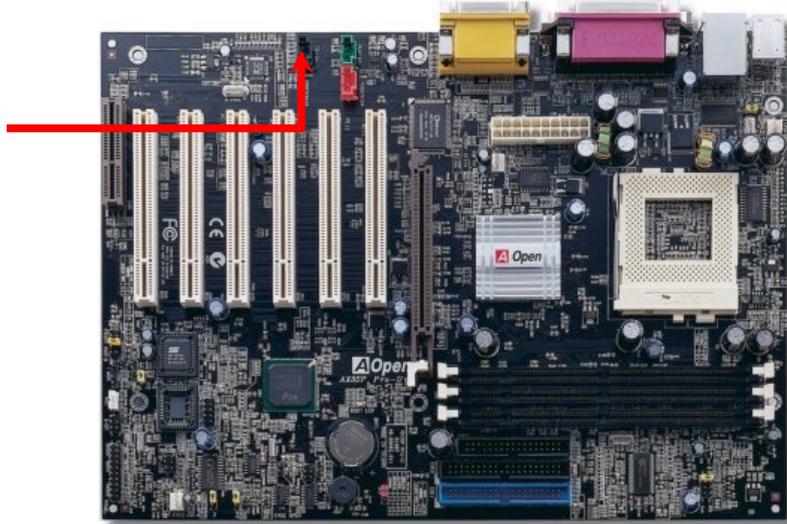
Anschluss für  
"Chassis Intrusion  
Sensor"

## CD-Audioanschluss

Mit diesem Anschluss können Sie das Audiokabel des CDROM- oder DVD-Laufwerks und den Onboard- Soundschaltkreis verbinden.

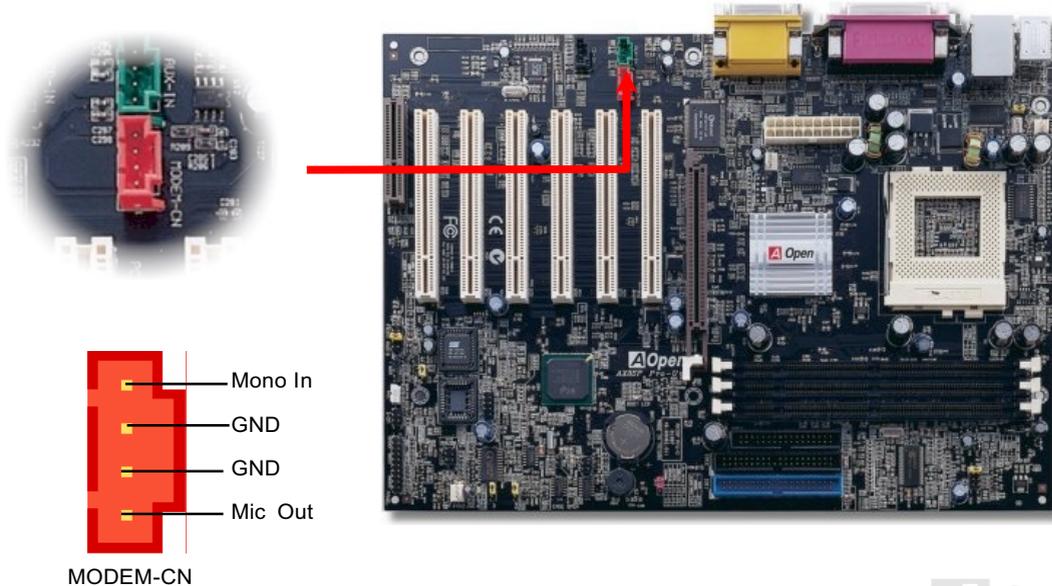


CD-IN



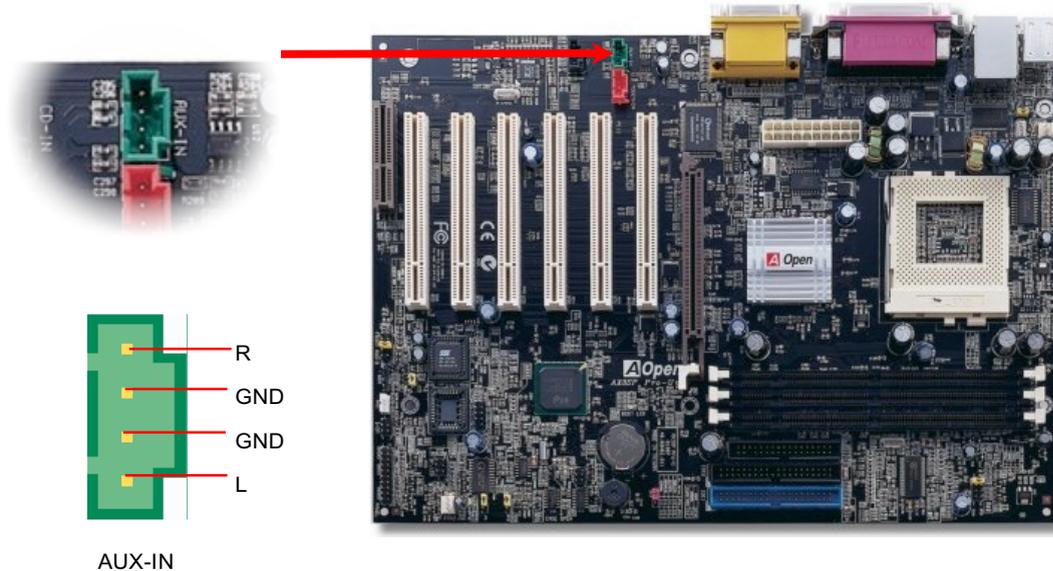
## Modem-Audioanschluss

Mit dem Modemanschluss können Sie das Mono In/ Mic Out-Kabel des internen Modems und den Onboard-Soundschaltkreis verbinden. Die Pins 1-2 sind „Mono In“, die Pole 3-4 sind „Mic Out“. Bitte beachten Sie, dass es noch keinen Standard für diese Art von Anschluss gibt und daher nur wenige interne Modemkarten diesen Anschluss verwenden.



## AUX-IN-Anschluss

Dieser diesem Anschluss können Sie das MPEG-Audiokabel der MPEG-Karte und den Onboard-Soundschaltkreis verbinden.



## Frontplatten-Audioanschluss

Falls das Computergehäuse über eine Audioschnittstelle an der Frontplatte verfügt, können Sie die Onboard-Audiofunktion über diesen Anschluss mit der Frontplatte verbinden. Entfernen Sie vor Anschluss des Kabels bitte die Jumperkappe des Frontplatten-Audioanschlusses. Entfernen Sie die gelbe Jumperkappe nicht, wenn Ihr Computergehäuse über keinen Frontplatten-Audioanschluss verfügt.



Frontplatten-Audioanschluss

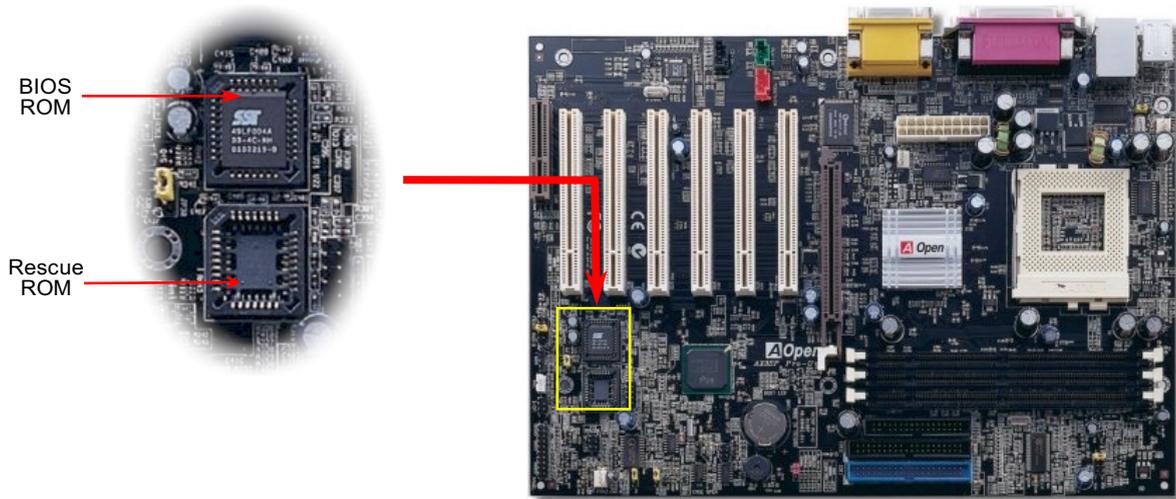
|         | 1 | 2  |     |
|---------|---|----|-----|
| FP_MIC  | ● | ●  | GND |
| NC      | ● | ●  | +5V |
| PHONE_R | ● | ●  | JS1 |
| NC      | ● | □  | KEY |
| PHONE_L | ● | ●  | NC  |
|         | 9 | 10 |     |



**Anmerkung:** *Bitte entfernen Sie vor dem Anschluss des Frontplatten-Audiokabels die Jumperkappe. Entfernen Sie sie nicht, wenn Ihr Gehäuse an der Frontseite keinen Audioport hat.*

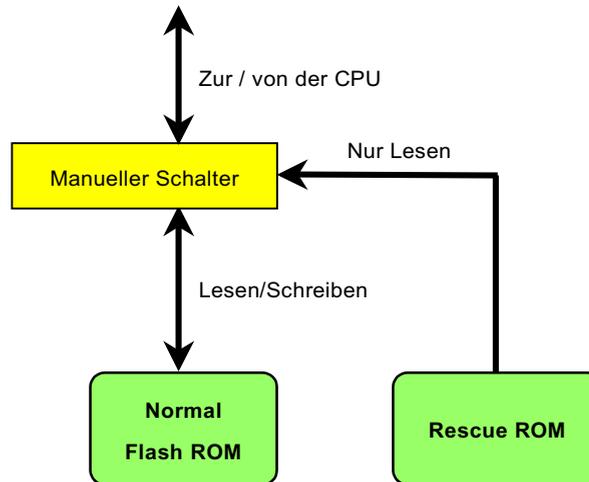
## Die-Hard BIOS (Optional)

Kürzlich wurden vielen Viren entdeckt, die den BIOS-Code und Datenbereiche zerstören können. Dieses Motherboard führt eine sehr effektive Hardware-Schutzmethode aus, die weder auf Software noch auf den BIOS-Code zugreift und deshalb zu 100% virenfrei ist. Das Motherboard verfügt über ein BIOS Flash ROM. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie zusätzliches BIOS Flash ROM hinzufügen möchten. Sie können BIOS Flash ROM auch auf AOpens offizieller Webseite [www.aopen.com.tw](http://www.aopen.com.tw) kaufen.



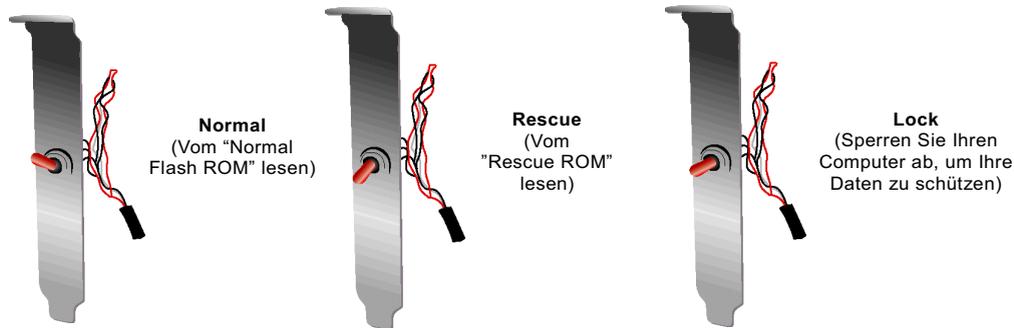
## Externer Controller für DIE-HARD BIOS (Optional)

Durch den **Externen Controller** können Sie besser und einfacher zwischen den BIOS-Modi **“Rescue”** und **“Normal”** wechseln, ohne dabei das Gehäuse Ihres Computers abnehmen zu müssen. Sie müssen das Jumperkabel an den Anschluss-Pin (**JP30**) des Motherboards anschließen. Passen Sie beim Anschließen auf die Ausrichtung aus. Das rote Kabel sollte Pin 1 entsprechen.



**Anmerkung:** Gehen Sie zum Retten Ihres BIOS wie folgt vor, wenn Sie vermuten, dass Ihr BIOS Viren enthält :

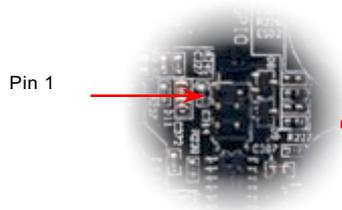
1. Schalten Sie das System ab und stellen den Externen Controller auf **"Rescue"**, damit er vom Rescue ROM lesen kann.
2. Starten Sie das System erneut und stellen den Schalter zurück auf **"Normal"**.
3. Folgen Sie den BIOS-Upgrade-Anweisungen zum Wiederherstellen des BIOS.
4. Nach dem Neustart sollte das System wieder normal funktionieren.



**Tip:** Wenn Sie den Schalter auf mittlere Position stellen (wie in der 3. Abbildung gezeigt), kann Ihr System nicht gestartet werden. Dadurch schützen Sie Ihre Daten vor unbefugtem Zugriff.

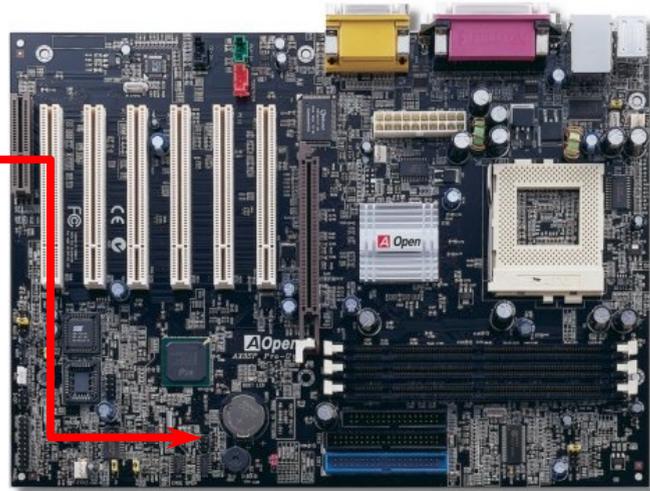
## GPO (General Purpose Output)-Anschluss

**GPO (General Purpose Output)** ist eine von AOpen entwickelte Spezifikation für fortgeschrittene Anwender, die weitere Funktionen selbst definieren möchten. Sie können beispielsweise ein „Daughter Board“ einrichten, das als Alarm, Summer, Stoppuhr usw. fungiert.



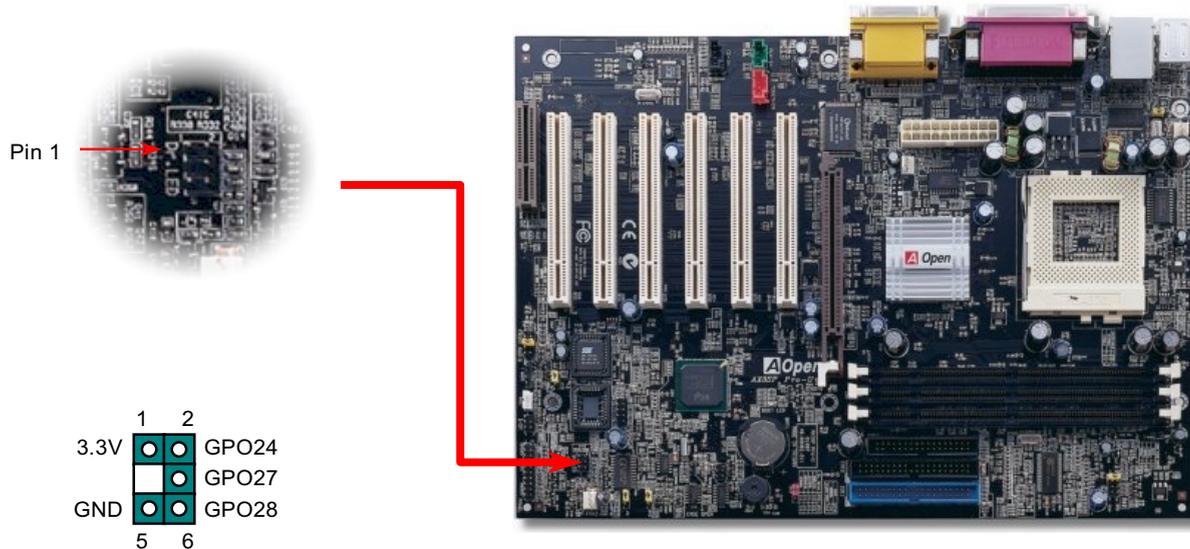
Pin 1

|       |   |   |     |
|-------|---|---|-----|
|       | 1 | 6 |     |
| 3.3V  | ● | □ |     |
| GPO19 | ● | ● | NC  |
| GPO20 | ● | ● | GND |
|       | 3 | 4 |     |

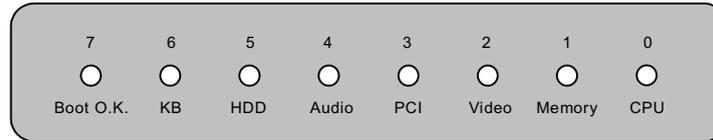


## Dr. LED-Anschluss (Upgrade-optional)

Dieser Anschluss steht in Verbindung mit dem PC Doctor (Optional). Dieser zeigt Probleme an, die eventuell bei der Zusammensetzung des Systems auftreten können. Die 8 LEDs des PC-Doctors an der Vorderseite des Computers zeigen deutlich an, ob ein Problem mit einer Komponente oder ein Installationsfehler vorliegt. Dadurch können Sie den Status Ihres Systems selbst schnell ermitteln.



Im Gehäuse von Dr. LED, das an seiner Vorderseite über 8 LEDs verfügt, können CDs aufbewahrt werden. Dr. LED paßt in einen 5.25"-Laufwerksschacht eines beliebigen Gehäuses.



Wenn das System in einem der 8 Aspekte versagt, leuchtet das entsprechende LED auf. Wenn das LED7 aufleuchtet (das letzte LED), hat das System den Bootvorgang abgeschlossen.

Bei Aktivierung haben die 8 LEDs folgende Bedeutungen:

LED 0 – Die CPU wurde falsch installiert oder ist beschädigt.

LED 1 – Der Speicher wurde falsch installiert oder ist beschädigt.

LED 2 – Der AGP wurde falsch installiert oder ist beschädigt.

LED 3 – Die PCI-Karte wurde falsch installiert oder ist beschädigt.

LED 4 – Das Diskettenlaufwerk wurde falsch installiert oder ist beschädigt.

LED 5 – Die HDD wurde falsch installiert oder ist beschädigt.

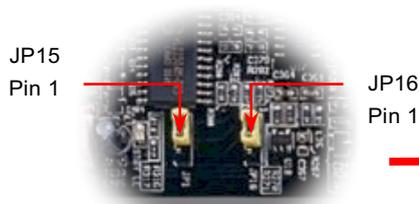
LED 6 – Die Tastatur wurde falsch installiert oder ist beschädigt.

LED 7 – Das System funktioniert problemlos.

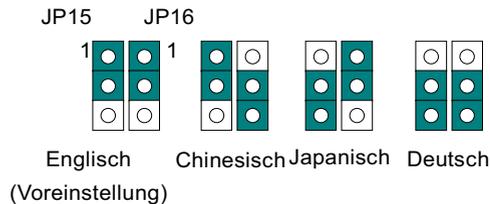
**Anmerkung:** Während des POST (Power On Self Test) werden die Debug-LEDs der Reihe nach von LED0 nach LED7 aktiviert, bis der Bootvorgang des Systems abgeschlossen ist.

## Dr. Voice (nur bei AX3SP Pro-U)

Das **Dr. Voice** ist ein tolles Feature des AX3S Pro-U-Motherboards. Mit ihm können Sie einfach ermitteln, welches Problem sich ereignet hat. Das Motherboard kann Ihnen per Stimmwiedergabe deutlich **"sagen"**, ob sich ein Komponenten- oder Installationsproblem (z.B. der CPU, eines Speichermoduls, der VGA- bzw. einer anderen PCI-Zusatzkarte, der FDD, HDD oder der Tastatur ereignet hat. Bei Dr. Voice stehen vier Sprachversionen (**Englisch, Deutsch, Japanisch** und **Chinesisch**) zur Auswahl. Sie können die bevorzugte Sprachversion über **JP15 & JP16** einstellen. AX3S-U/AX3S PRO-U-Motherboards für den japanischen Markt verfügen nur über die japanische Sprachversion.



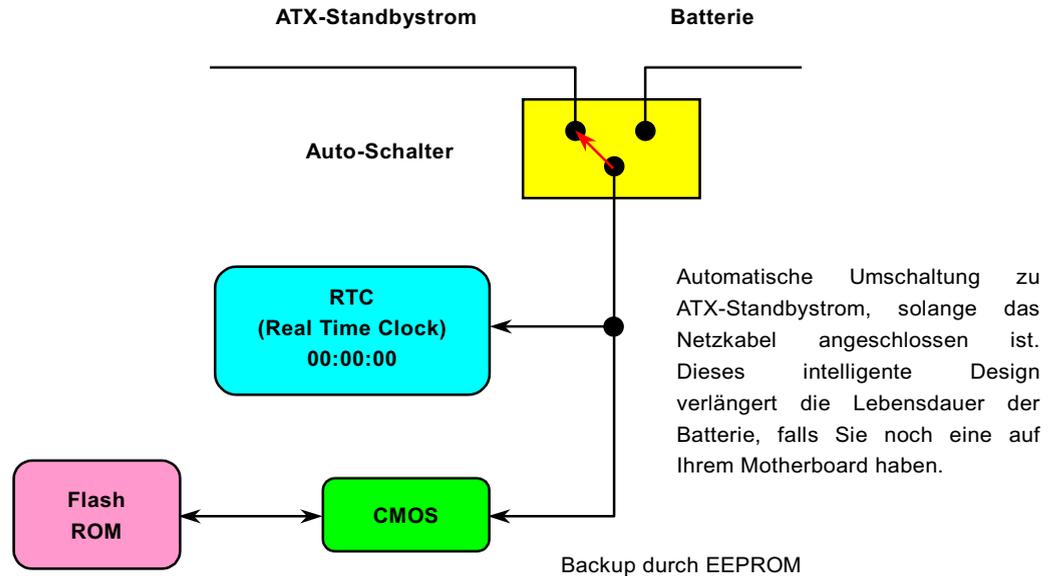
Jumper zur Auswahl der Dr. Voice- Sprachversion



**Anmerkung:** Verbinden Sie den externen Lautsprecher des Gehäuses bei undeutlicher Tonwiedergabe mit der Frontplatte des Motherboards, um deutlichere Warnmeldungen zu erhalten.

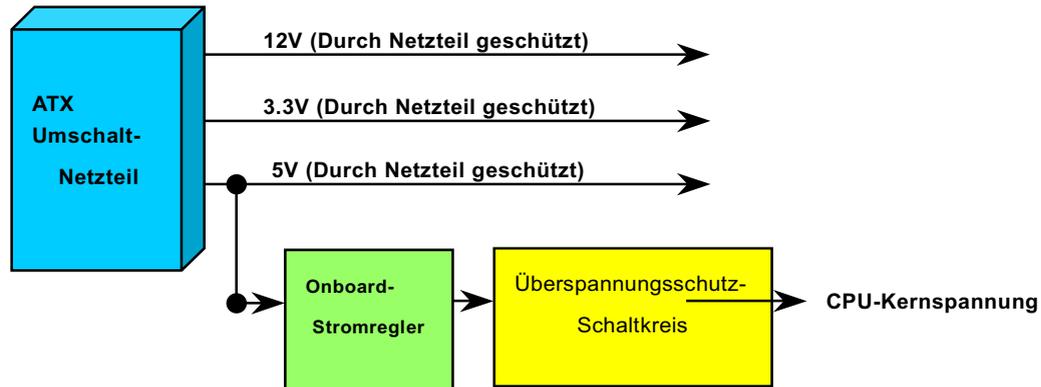
## Batterieloses und langlebiges Design

Dieses Motherboard verwendet [Flash ROM](#) und einen speziellen Schaltkreis, der es Ihnen ermöglicht, Ihre aktuellen CPU- und CMOS-Setupkonfigurationen auch ohne eine Batterie zu speichern. Der RTC (real time clock = Echtzeittakt) läuft weiter, solange das Netzkabel eingesteckt ist. Wenn Sie Ihre CMOS-Daten verlieren, brauchen Sie nur die CMOS-Konfigurationen vom Flash ROM zu laden, und das System wird wieder wie gewohnt arbeiten.



## Überspannungsschutz

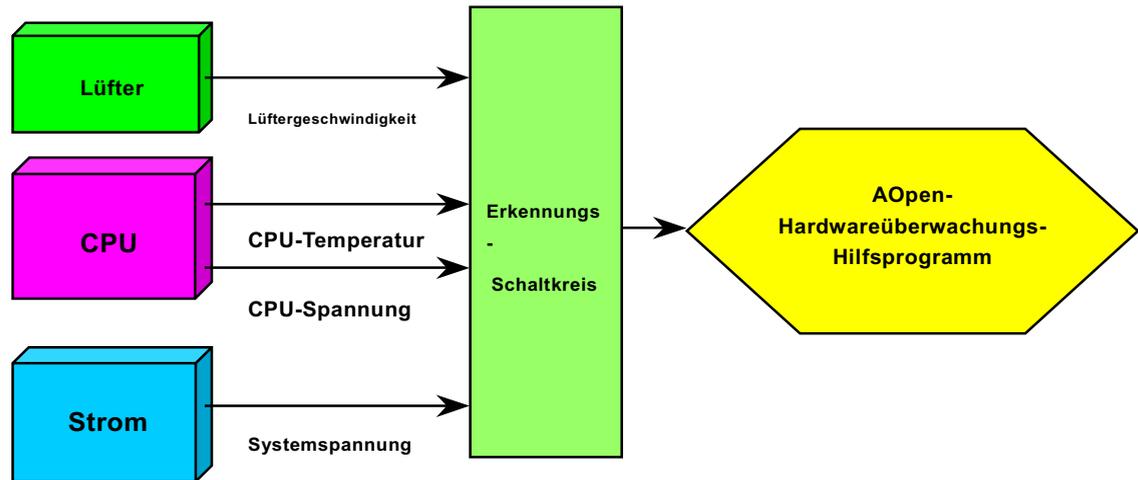
Der Überspannungsschutz wurde sehr erfolgreich in den Umschaltnetzteilen der ATX 3.3V/5V/12V eingeführt. Die neue Generation von CPUs verwendet allerdings andere Spannungen, die Regler für den Transfer von 5V zur CPU-Spannung beinhalten (zum Beispiel 2.0V) und somit den 5V-Überspannungsschutz nutzlos machen. Dieses Motherboard mit Umschaltregulator und Unterstützung für CPU-Überspannungsschutz bietet in Verbindung mit 3.3V/5V/12V Netzteilen kompletten Schutz gegen hohe Voltzahlen.



**Anmerkung:** Obwohl wir Schutzschaltungen eingebaut haben, um menschliche Bedienungsfehler weitestgehend auszuschalten, besteht trotzdem noch ein bestimmtes Risiko, dass die CPU, der Speicher, die HDD oder die Zusatzkarten dieses Motherboards aufgrund von Komponentenfehlern, Bedienungsfehlern oder unbekanntem Faktoren nicht korrekt funktionieren. **AOpen kann nicht garantieren, dass die Schutzschaltkreise immer perfekt funktionieren.**

## Hardwareüberwachung

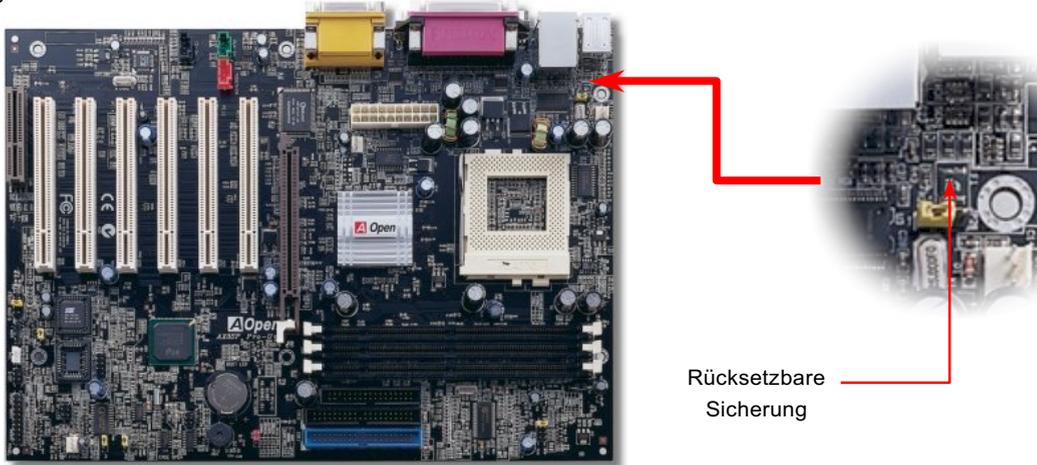
Dieses Motherboard verwendet ein Hardwareüberwachungssystem. Wenn Sie Ihr System anschalten, überwacht diese intelligente Überwachungsfunktion kontinuierlich die Betriebsspannung, den Lüfterstatus und die CPU-Temperatur Ihres Systems. Sollten bei diesen Systemparametern Probleme auftreten, werden Sie durch einen Alarm des [Hardwareüberwachungs-Hilfsprogramms](#) gewarnt.



## Rücksetzbare Sicherung

Herkömmliche Motherboards verfügen zur Vermeidung von Überspannungen und Kurzschlüssen über Sicherungen für Tastatur und [USB](#)-Schnittstellen. Diese Sicherungen sind auf das Motherboard gelötet und können im Falle des Durchbrennens (nachdem sie das Motherboard vor Schaden geschützt haben) nicht ersetzt werden. Das Motherboard bleibt funktionsuntüchtig..

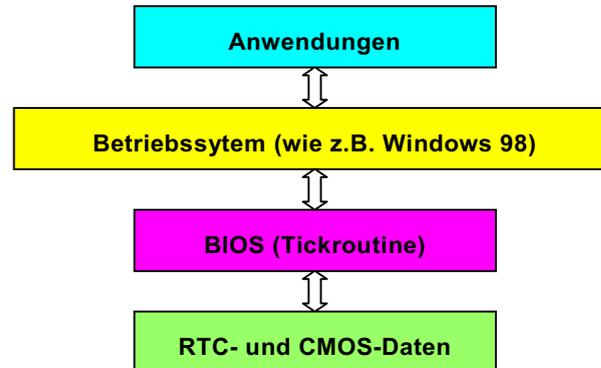
Mit teureren rücksetzbaren Sicherungen kann das Motherboard zurück auf Normalbetrieb gestellt werden, nachdem die Sicherung ihre Pflicht getan hat



## Year 2000 (Y2K)

Y2K ist hauptsächlich ein Problem der Identifikation des Jahreszahlcodes. Um Speicherplatz zu sparen, verwendet herkömmliche Software für die Identifikation des Jahres zwei Ziffern, z. B. 98 für 1998 und 99 für 1999. Hierdurch wird nicht klar, ob 00 für 1900 oder 2000 steht.

Im Chipsatz dieses Motherboards befindet sich ein RTC-Schaltkreis (Real Time Clock - *Echtzeittakt*) in Verknüpfung mit 128-Byte CMOS RAM-Daten. Sowohl der RTC als auch das CMOS verfügen jeweils nur über zwei Ziffern. Unglücklicherweise verhält sich der Schaltkreis so: 1997 → 1998 → 1999 → 1900. Dies kann bedeuten, dass Ihr System das Y2K-Problem haben könnte. In diesem Diagramm sehen Sie, wie Anwendungen mit Betriebssystem, BIOS und RTC zusammenarbeiten. Für beste Kompatibilität wird in der PC-Industrie nach der Regel vorgegangen, dass Anwendungen sich für Arbeitsleistungen ans Betriebssystem wenden müssen und das Betriebssystem sich ans BIOS. Nur das BIOS darf direkt auf Hardware (RTC) zugreifen.

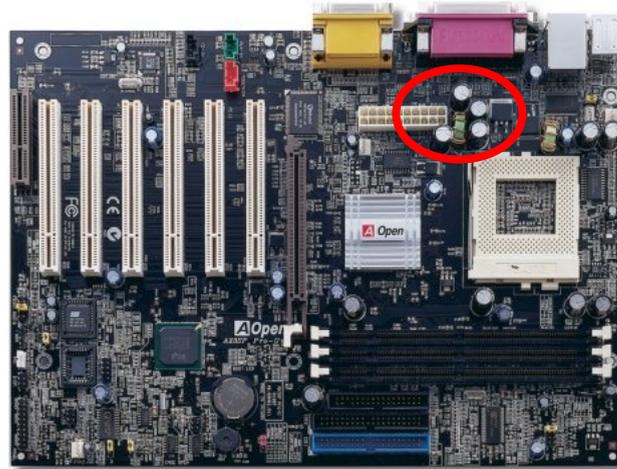


Das BIOS verfügt über eine Tickroutine (wird alle 50mSek. aktiviert), die Datum und Zeit aufzeichnet. Das normale Award BIOS aktualisiert diese Tick-Routine das CMOS nicht jedes Mal, da der Zugriff auf das CMOS sehr langsam ist und die Systemleistung stark verringert. Die Tickroutine des AOpen BIOS hat 4 Ziffern für den Jahrescode. Daher tritt kein Y2K-Problem auf, solange Anwendungen und das Betriebssystem den Regeln zur Beschaffung von Datums- und Zeit-Informationen folgen (das NSTL-Testprogramm geht so vor). Leider gibt es Testprogramme (wie z. B. Checkit 98), die direkt auf das RTC/CMOS zugreifen. **Dieses Motherboard verfügt über Y2K-Hardwareüberwachung und Hardwareschutz. Somit ist risikofreier Betrieb sichergestellt.**

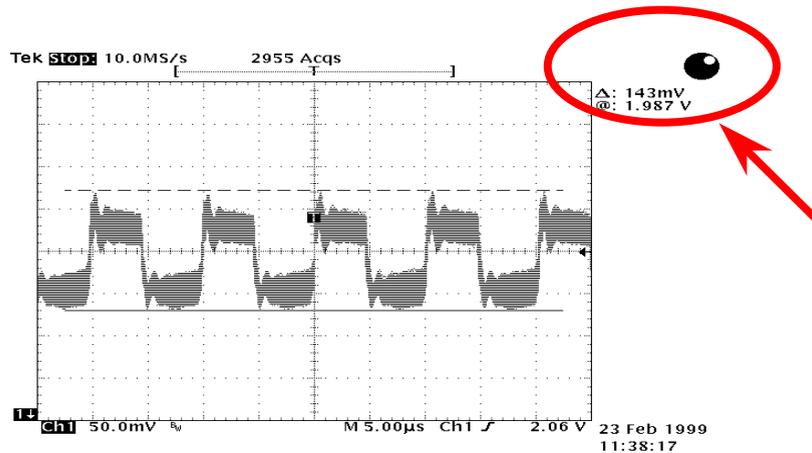
## 1500 / 2200 $\mu$ F Low ESR-Kondensatoren

Die Qualität der ESR-Kondensatoren (Low Equivalent Series Resistor) ist besonders während Hochfrequenzbetrieb sehr wichtig für die Stabilität der CPU-Netzversorgung. Das Wissen um die richtige Lage dieser Kondensatoren ist ein weiteres Knowhow, welches Erfahrung und detaillierte Berechnungen erfordert.

Dieses Motherboard verfügt über 1500/2200  $\mu$ f-Kondensatoren, die viel größer als herkömmliche Kondensatoren sind (1000 1500  $\mu$ f) und dadurch für bessere Stabilität der CPU-Netzversorgung sorgen.

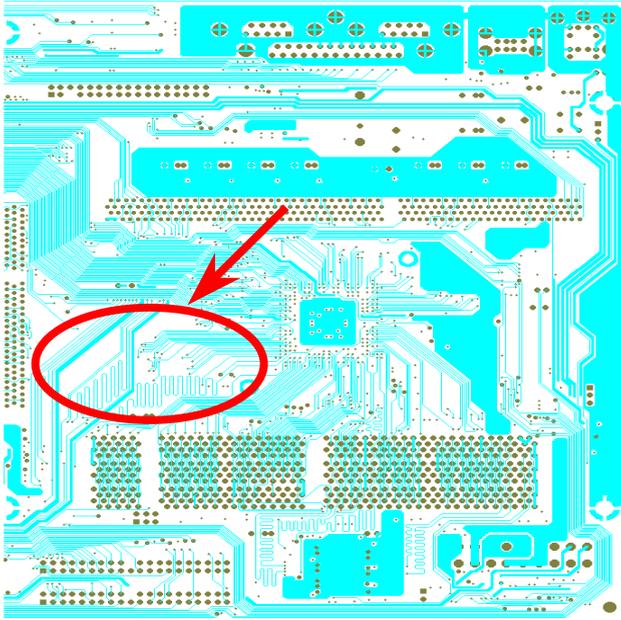


Der Stromschaltkreis der CPU-Kernspannung muss geprüft werden, um die Systemstabilität für Hochgeschwindigkeits-CPU's (wie z. B. dem neuen Pentium III, oder beim Übertakten) zu gewährleisten. Eine typische CPU-Kernspannung ist 2.0V, daher sollte ein gutes Design die Spannung zwischen 1.860V und 2.140V ansiedeln. Das heißt, der Transient muss unter 280mV liegen. Hier unten sehen Sie nun ein Timing-Diagramm, das von einem Digital Storage Scope erfasst wurde. Es zeigt an, dass der Spannungs transient nur 143mV beträgt, selbst wenn ein Maximalstrom von 18A angewandt wird..



Anmerkung: Dieses Diagramm dient nur als Beispiel und kann vom Diagramm Ihres Motherboards abweichen.

## Layout (Frequency Isolation Wall)

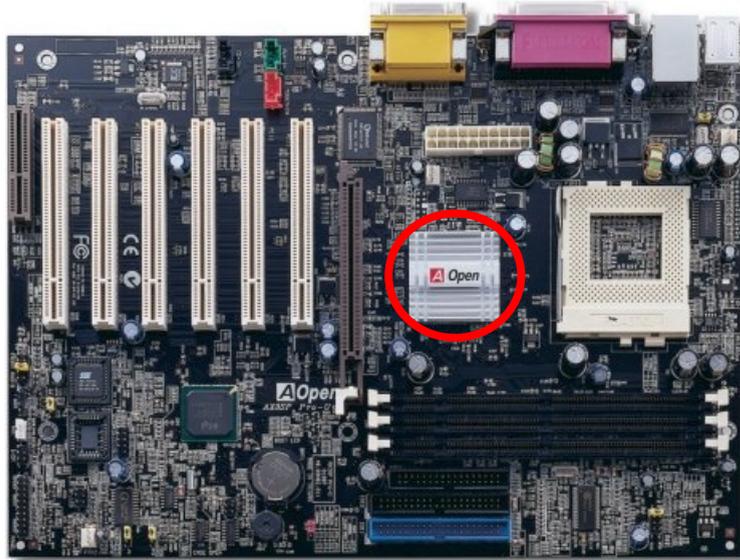


Für Hochfrequenzbetrieb, besonders beim Übertakten, ist das Layout für stabile Arbeitsgänge von Chipsatz und CPU der wichtigste Faktor. Das Layout dieses Motherboards verwendet AOpens einzigartiges Design "Frequency Isolation Wall". Diese Funktion trennt jeden kritischen Abschnitt des Motherboards in Bereiche auf, von denen alle im selben oder ähnlichen Frequenzbereich Signalüberkreuzungen und Frequenzinterferenzen zwischen Betrieb und Zustand jeden Abschnitts vermeiden. Spurlängen und -routen müssen sorgfältig berechnet werden. Zum Beispiel müssen die Taktspuren gleich lang sein (nicht unbedingt so kurz wie möglich), so dass Taktabweichungen innerhalb weniger Pikosekunden ( $1/10^{12}$  Sec) geregelt werden können.

Anmerkung: Dieses Diagramm dient nur als Beispiel und kann vom Diagramm Ihres Motherboards abweichen.

## **Kühlblech aus reinem Aluminium (nur bei AX3SP Pro-U)**

Das Abkühlen der CPU und des Chipsatzes ist wichtig für die Systemzuverlässigkeit. Aluminium-Kühlbleche bieten gerade beim Übertakten bessere Wärmeableitung.



# Treiber und Hilfsprogramme

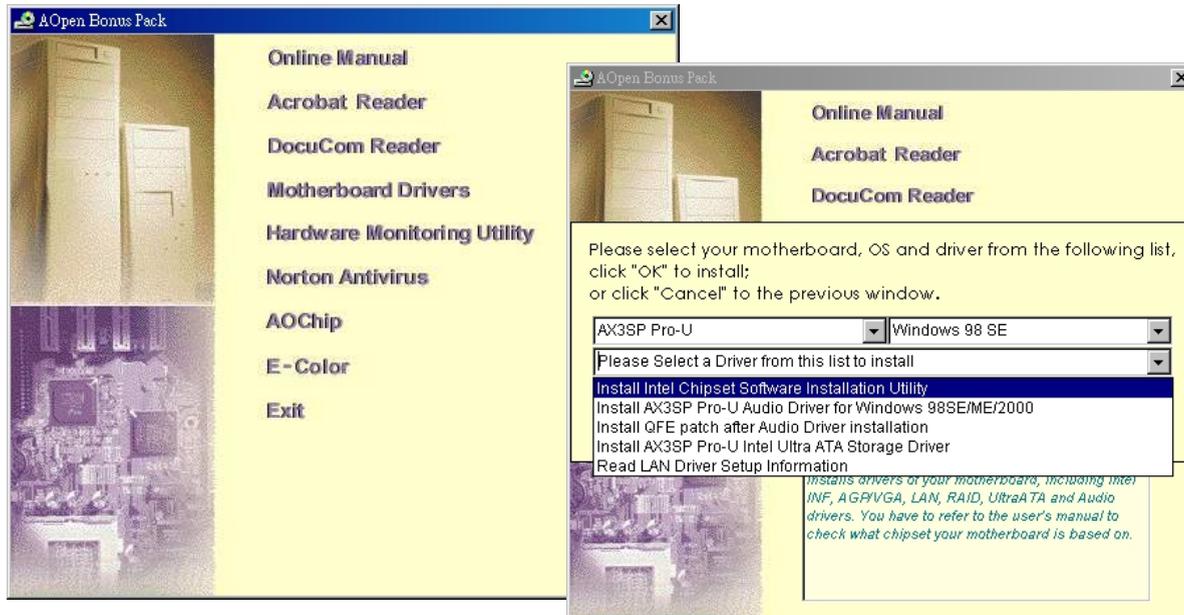
Auf der [AOpen Bonus-CD](#) finden Sie Motherboardtreiber und Hilfsprogramme. Sie müssen sie nicht alle installieren, um Ihr System laden zu können. Nach beendeter Hardwareinstallation müssen Sie allerdings zuerst Ihr Betriebssystem installieren (wie z. B. Windows 98) bevor Sie Treiber oder Hilfsprogramme installieren können. Bitte lesen Sie hierzu die Installationsanleitung Ihres Betriebssystems.



**Anmerkung:** Bitte folgen Sie den empfohlenen Verfahrensweisen zur Installation von [Windows 95](#) und [Windows 98](#).

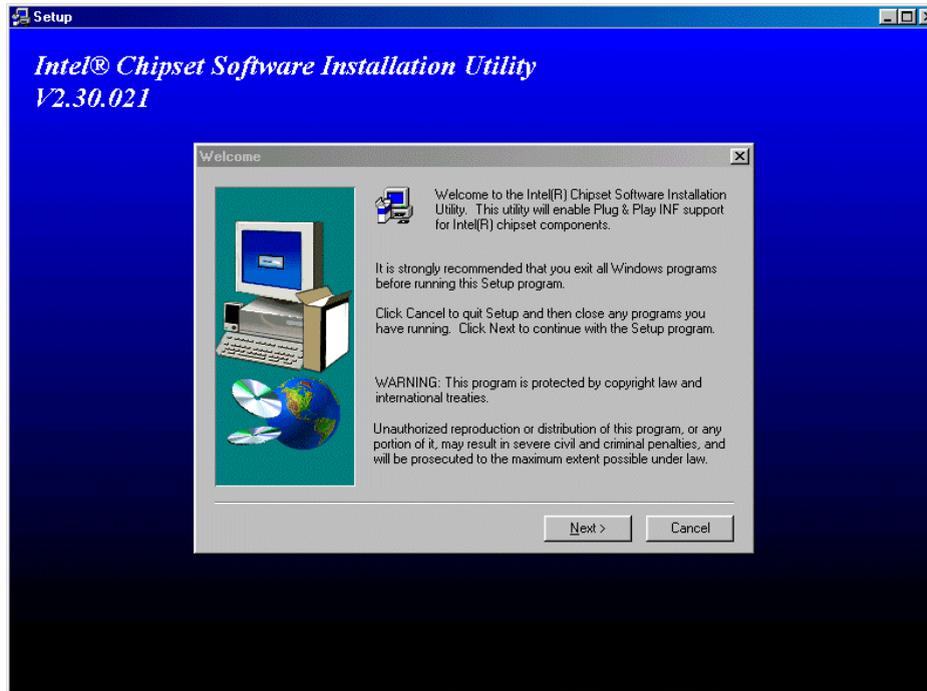
## Bonus-CD mit Autorun-Menü

Auf der Bonus-CD steht Ihnen das Autorun-Menü zur Verfügung. Wählen Sie das Hilfsprogramm, den Treiber und ein Modell aus.



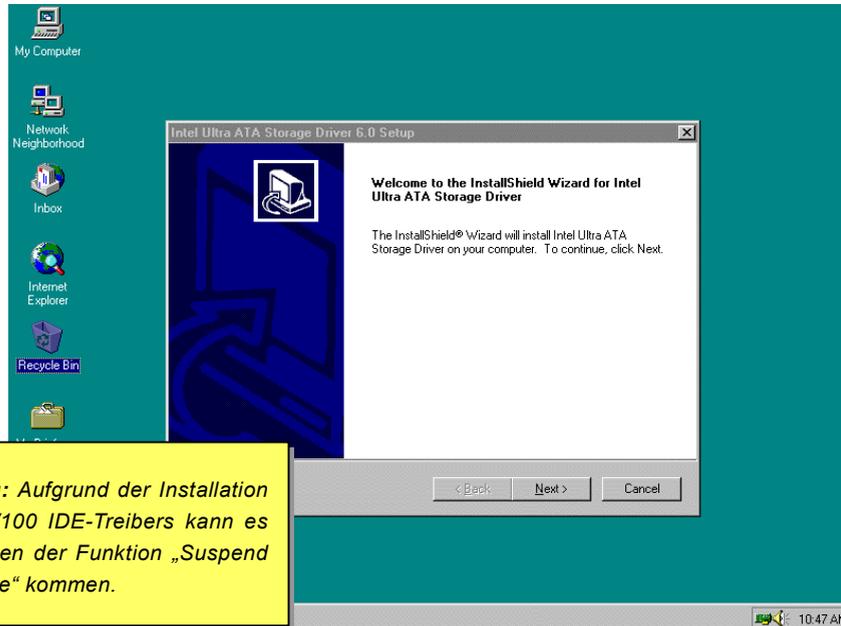
## Installation der Intel® Chipset Software Installation Utility

Windows 95/98 kann diesen Chipsatz nicht erkennen, da es vor dem Intel 815E B-Step-Chipsatz veröffentlicht wurde. Zur Löschen der Fragezeichen können Sie die Intel INF Update Utility der Bonus- CD installieren.



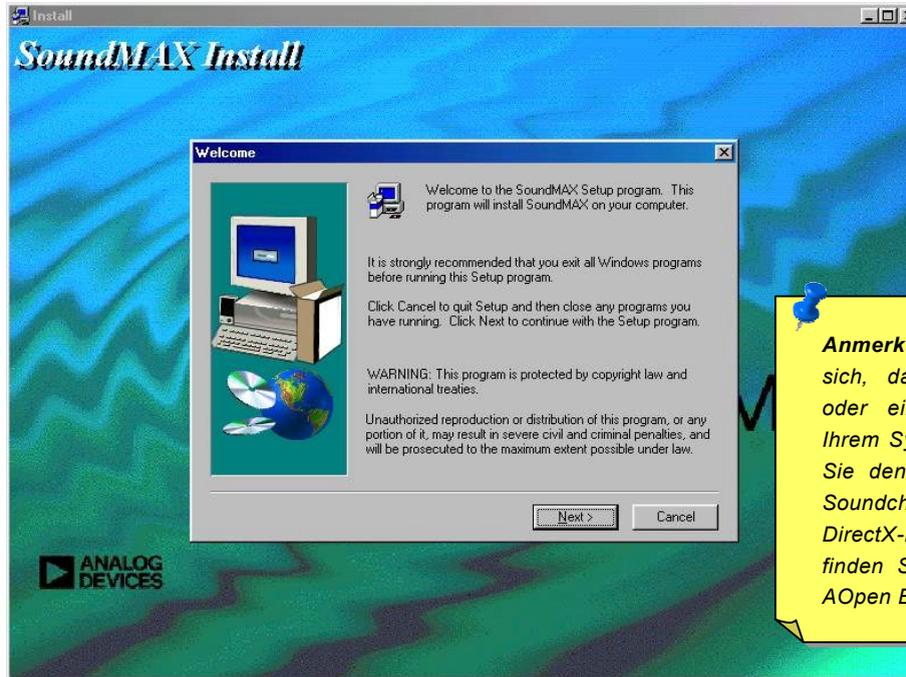
## Installation des Ultra ATA/100 IDE-Treibers

Der Intel® Ultra ATA Storage-Treiber wurde entwickelt, um die Fähigkeiten von Geräten mit ATA DMA/Ultra DMA-Unterstützung auszunutzen und die Systemleistungen der Betriebssysteme Windows 98, Windows 98 Second Edition(SE), Windows Millennium Edition(Me), Windows NT\* 4.0 (jedes Service-Pack) und Windows 2000 zu verbessern. Wir können jedoch nicht garantieren, dass er keine Systeminstabilität hervorruft. Intel weist darauf hin, dass der Treiber nicht für den reibungslosen Betrieb Ihres Betriebssystems erforderlich ist. Wenn Sie diesen Treiber trotzdem installieren wollen, finden Sie ihn auf der [AOpen Bonus-CD](#).



## Installation des Onboard-Soundtreibers

Dieses Motherboard wird mit einem AD 1885 [AC97 CODEC](#) geliefert. Der Soundcontroller befindet sich im VIA South Bridge-Chipsatz. Sie finden den Treiber im Autorun-Menü der Bonus-CD.



**Anmerkung:** Vergewissern Sie sich, dass Microsoft DirectX 5 oder eine neuere Version auf Ihrem System installiert ist, bevor Sie den Treiber des integrierten Soundchips installieren. Das DirectX-Installationsprogramm finden Sie im Autorun-Menü der AOpen Bonus-CD.

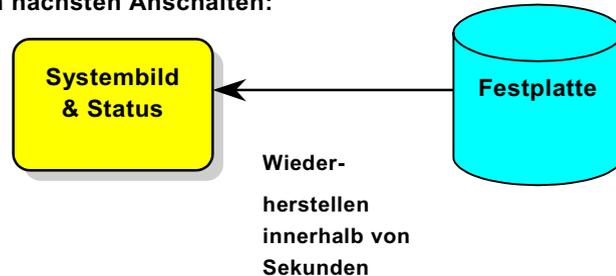
## ACPI "Suspend To Hard Drive"

[ACPI](#) „Suspend To Hard Drive“ wird vom Windows-Betriebssystem kontrolliert. Es speichert Ihre aktuelle Arbeit (Systemstatus, Speicher und Monitorbild) auf der Festplatte, worauf das System völlig ausgeschaltet werden kann. Beim nächsten Anschalten des Systems können Sie Ihre ursprüngliche Arbeit binnen weniger Sekunden direkt von der Festplatte wiederherstellen, ohne Windows erneut komplett laden zu müssen. Wenn Ihr Speicher 64MB beträgt, müssen Sie normalerweise mindestens 64MB freien Festplattenspeicher reservieren, um Ihr Speicherbild zu speichern.

**Beim Eintreten in den Suspend-Modus:**



**Beim nächsten Anschalten:**





## Systemanforderungen

1. **AOZVHDD.EXE 1.30b** oder neuer.
2. **Config.sys** und **autoexec.bat** löschen.

## Neuinstallation von Windows 98 auf einem neuen System

1. Führen Sie "**Setup.exe /p j**" zur Installation von Windows 98 aus.
2. Nach beendeter Installation von Windows 98 gehen Sie zu **Systemsteuerung > Energieverwaltung**.
  - a. Stellen Sie **Energieschemas > Standbymodus** auf "Nie" ein.
  - b. Klicken Sie auf "Ruhezustand" und wählen "Unterstützung für Ruhezustand aktivieren", dann „Anwenden“.
  - c. Klicken Sie im Feld "Erweitert". Sie sehen "Ruhezustand" auf den "Stromschaltflächen ". Beachten Sie, dass diese Option nur angezeigt wird, wenn der oben genannte Schritt „b“ abgeschlossen wurde. Ansonsten wird nur "Standby" und "Herunterfahren" angezeigt. Wählen Sie "Ruhezustand" und "Anwenden".
3. Booten Sie im DOS-Modus und starten das Hilfsprogramm AOZVHDD.
  - a. Starten Sie bitte "**aozvhdd /c /file**", wenn Sie Win 98 (FAT 16 oder FAT 32) die gesamte Festplatte zuteilen möchten. Bitte erinnern Sie sich daran, dass auf der Festplatte ausreichender Speicherplatz vorhanden sein muss. Wenn Sie zum Beispiel 64 MB DRAM und eine 16 MB VGA-Karte installiert haben, muss das System mindestens 80 MB freien Festplattenspeicher aufweisen. Das Hilfsprogramm erkennt den Festplattenspeicher automatisch.
  - b. Führen Sie bitte "**aozvhdd /c /partition**" aus, wenn Sie Win 98 eine individuelle Partition zuteilen wollen. Das System muss eine unformatierte, leere Partition verfügen.
4. Starten Sie das System neu.

5. Sie haben ACPI Suspend to-Hard Drive bereits ausgeführt. Klicken Sie "Start > Herunterfahren > Standby" und der Bildschirm wird sofort deaktiviert. Das System benötigt etwa 1 Minute um den Speicherinhalt auf der Festplatte zu speichern. Je größer die Speichergröße, umso länger dauert der Prozess.

## Wechsel von APM zu ACPI (nur Windows 98)

1. Führen Sie **"Regedit.exe"** aus.
  - a. Gehen Sie durch den folgenden Pfad:  
HKEY\_LOCAL\_MACHINE  
SOFTWARE  
MICROSOFT  
WINDOWS  
CURRENT VERSION  
DETECT
  - b. Wählen "ADD Binary" und nennen es **"ACPIOPTION"**.
  - c. Rechtsklicken und wählen Sie „Ändern“. Fügen Sie "01" nach "0000" ein, um es in "0000 01" umzuwandeln.
  - d. Speichern Sie die Änderungen.
2. Wählen Sie in der Systemsteuerung das Menüelement "Hardware". Lassen Sie Windows 98 neue Hardware finden. (Es findet **"ACPI BIOS"** und entfernt **"Plug und Play BIOS"**)
3. Starten Sie das System neu.
4. Starten Sie das System im DOS-Modus und führen "AOZVHDD.EXE /C /file" aus.

## Wechsel von ACPI zu APM

1. Führen Sie **"Regedit.exe"** aus.
  - a. Gehen Sie durch den folgenden Pfad:

HKEY\_LOCAL\_MACHINE  
SOFTWARE  
MICROSOFT  
WINDOWS  
CURRENT VERSION  
DETECT  
ACPI OPTION

b. Rechtsklicken und wählen Sie "Ändern". Fügen Sie "02" nach "0000" ein, um es in "0000 02" umzuwandeln.



**Tipp:** "02" bedeutet, dass Windows 98 ACPI erkannt hat, aber die ACPI-Funktion deaktiviert ist.

c. Speichern Sie die Änderungen.

2. Wählen Sie in der Systemsteuerung das Menüelement „Hardware“. Lassen Sie Windows 98 neue Hardware finden. (Es findet **"Plug und Play BIOS"** und entfernt **"ACPI BIOS"**).
3. Starten Sie das System neu.
4. Führen Sie "Hardware" erneut aus – daraufhin wird "Advanced Power Management Resource" gefunden.
5. Klicken Sie "OK".

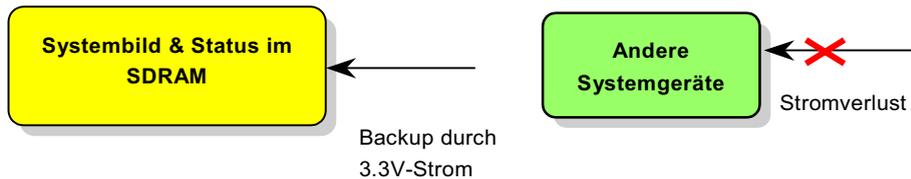


**Tipp:** Momentan wird die Funktion ACPI "Suspend zur Festplatte" nur von der ATI 3D Rage Pro AGP-Karte unterstützt. Bitte schauen Sie auf AOpens Webseite nach den aktuellsten Neuigkeiten.

## ACPI „Suspend to RAM” (STR)

Dieses Motherboard unterstützt die Funktion ACPI „Suspend to RAM“. Beim nächsten Anschalten des Systems können Sie Ihre ursprüngliche Arbeit direkt vom SDRAM aus wiederherstellen, ohne Windows 98 erneut komplett laden zu müssen. „Suspend to SDRAM“ speichert Ihr aktuelle Arbeit im Systemspeicher ab. Dies ist zwar schneller als „Suspend to Hard Drive“, benötigt dafür aber im Gegensatz Stromversorgung durch das SDRAM.

### Beim Eintreten in den Suspend-Modus:



### Beim nächsten Anschalten



Folgen Sie den unten genannten Schritten zur Ausführung von ACPI „Suspend to DRAM“:

### System Requirement

1. Ein ACPI-Betriebssystem wird benötigt. Im Moment ist Windows 98 die einzige Wahl.
2. Die Intel® Chipset Software Installation Utility muss korrekt installiert worden sein.

### Procedures

1. Ändern Sie die folgenden BIOS-Einstellungen:

BIOS Setup > Power Management > ACPI Function: Enabled

BIOS Setup > Power Management > ACPI Suspend Type:S3.

2. Gehen Sie zu Systemsteuerung > Energieverwaltung. Stellen Sie die “Stromschaltflächen” jeweils auf “Standby” ein.
3. Drücken Sie zum Aufwecken des Systems den Netzschalter oder den Standby-Schalter.

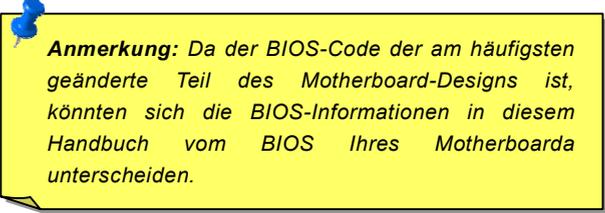
## AWARD BIOS

Die Systemparameter können im [BIOS-Setup](#)menü geändert werden. In diesem Menü können Sie die Systemparameter konfigurieren und die Konfiguration im 128-Byte-CMOS speichern (normalerweise auf dem RTC-Chip oder dem Hauptchipsatz).

Das im [Flash ROM](#) des Motherboards installierte AwardBIOS™ ist eine handelsübliche Version des Industriestandard-BIOS. Das BIOS bietet Unterstützung für Standardgeräte wie beispielsweise Festplattenlaufwerke, serielle- oder parallele Schnittstellen.

Die meisten BIOS-Einstellungen des AX3S-U/AX3S PRO-U wurden von AOpens R&D-Technikerteam optimiert. Die Standardeinstellungen des BIOS können den Chipsatz (der das gesamte System kontrolliert) jedoch nicht komplett feinabstimmen. Deshalb soll Ihnen des Rest dieses Kapitels helfen, sich bei der Konfiguration Ihres Systems zurechtzufinden.

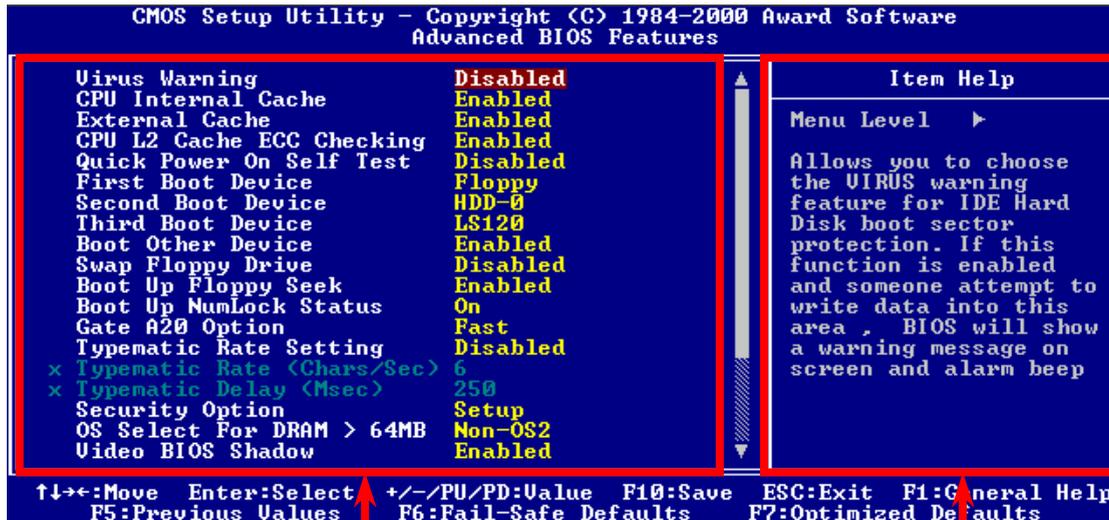
Dücken Sie beim Erscheinen des [POST \(Power-On Self Test\)](#)-Bildschirms auf die <Entf>-Taste, um das [BIOS-Setup aufzurufen](#).



**Anmerkung:** Da der BIOS-Code der am häufigsten geänderte Teil des Motherboard-Designs ist, könnten sich die BIOS-Informationen in diesem Handbuch vom BIOS Ihres Motherboards unterscheiden.

## Über die BIOS-Funktionsbeschreibungen ...

AOpen versucht stets, Anwendern die Bedienung von Computersystemen weiter zu erleichtern. Nun haben wir alle Funktionsbeschreibungen in das BIOS Flash ROM integriert. Wenn Sie eine BIOS-Funktion wählen, erscheint die Funktionsbeschreibung auf der rechten Seite des Bildschirms. Aus diesem Grund müssen Sie sich beim Verändern der BIOS-Einstellungen nicht auf dieses Handbuch beziehen.



Fenster zur Auswahl der Menüelemente

Fenster mit der Funktionsbeschreibung

## Benutzung des Award™ BIOS-Setups

Normalerweise können Sie die Pfeiltasten zur Hervorhebung von Menüelementen verwenden und diese dann mit der Eingabetaste auswählen. Mit den Tasten "Bild↑" und "Bild↓" können Sie den jeweiligen Wert ändern. Drücken Sie auf die Taste „F1“, wird das Hilfemenü aufgerufen. Über die Taste „Esc“ können Sie das Award™ BIOS-Setup verlassen. Die folgende Tabelle gibt Ihnen genauere Informationen über die Tastaturbelegung beim Umgang mit dem Award BIOS. Bei allen AOpen-Produkten können Sie außerdem über die Taste "F3" die bevorzugte Sprachversion auswählen.

| Taste             | Beschreibung  |
|-------------------|---|
| Bild ↑ oder +     | Wechseln der Einstellung auf den nächsten Wert oder Erhöhung des Werts.   |
| Bild ↓ oder -     | Wechseln der Einstellung auf den vorherigen Wert oder Verringerung des Werts.                                       |
| Eingabetaste      | Auswahl des Menüelements.   |
| Esc               | 1. Hauptmenü: Beenden ohne Speichern der Änderungen.<br>2. Untermenü: Verlassen des momentanen Menüs zum Hauptmenü. |
| Obere Pfeiltaste  | Hervorheben des vorherigen Menüelements.  |
| Untere Pfeiltaste | Hervorheben des nächsten Menüelements.  |
| Linke Pfeiltaste  | Verschieben des Schiebereglers auf die linke Seite des Menüs.   |
| Rechte Pfeiltaste | Verschieben des Schiebereglers auf die rechte Seite des Menüs.  |
| F1                | Aufruf der allgemeinen oder menüspezifischen Hilfefunktion.   |
| F3                | Ändern der Menüsprache.   |
| F5                | Laden des vorherigen Wert aus dem CMOS.   |

| Taste | Beschreibung  |
|-------|---|
| F6    | Wiederherstellung der CMOS-Standardwerte.                                 |
| F7    | Laden der "Turbo-Settings" vom CMOS.                                      |
| F10   | Speichern der geänderten Einstellungen und Verlassen des Setup-Programms. |

**Anmerkung:** AOpen versucht ununterbrochen, den Anwendern benutzerfreundlichere Computersysteme zu Verfügung zu stellen. Nun haben wir alle Funktionsbeschreibungen des BIOS ins BIOS Flash ROM integriert. Wenn Sie eine beliebige Funktion des BIOS wählen, erscheint die Beschreibung der Funktion auf der Bildschirmseite. Aus diesem Grund müssen Sie beim Ändern der BIOS-Einstellungen nicht auf dieses Handbuch zurückgreifen.

## Zugang ins BIOS

Schalten Sie den Computer an, nach dem Sie alle Jumper eingestellt und alle Kabel korrekt angeschlossen haben. Rufen Sie das BIOS-Setup auf, indem Sie während des POST (Power-On Self Test) auf die Taste <Löschen> drücken. Wählen Sie "Load Setup Defaults" für die empfohlene Optimalleistung.



**Warnung:** Laden Sie die "Load Turbo Defaults" nur, wenn Sie sicher sind, dass Ihre Systemkomponenten (CPU, DRAM, HDD usw.) diese Turboeinstellungen aushalten.

## BIOS-Upgrade

Durch Flashen Ihres Motherboards akzeptieren Sie die Möglichkeit des Auftretens eines BIOS-Flashfehlers. Wenn Ihr Motherboard stabil arbeitet und es keine schwerwiegenden Bugs gibt, die von der neuesten BIOS-Version behoben wurden, empfehlen wir Ihnen, IHR BIOS NICHT ZU AKTUALISIEREN.

VERGEWISSERN SIE SICH, dass Sie die richtige BIOS-Version für Ihr Motherboard-Modell verwenden, sollten Sie trotzdem ein Upgrade durchführen wollen. Dadurch gehen Sie das Risiko eines BIOS-Flash-Fehlers ein.

AOpen Easy Flash unterscheidet sich ein wenig von herkömmlichen Flashmethoden. Die binäre [BIOS](#)-Datei und die Flashroutine sind miteinander verbunden und Sie müssen zum Abschluss des Flashvorganges lediglich eine Datei ausführen.



**Vorsicht:** AOpen Easy Flash BIOS-Programme sind auf Kompatibilität mit Award BIOS ausgelegt. Zum Zeitpunkt des Verfassens dieser Anmerkung gab es noch keine zu AMI BIOS kompatible AOpen Easy Flash BIOS-Programme. AMI BIOS befindet sich meistens nur auf alten 486-Motherboards und einigen Pentium-Motherboards der frühen Generationen. Bitte lesen Sie die komprimierte README-Datei des BIOS-Pakets durch und Sie folgen den Upgrade-Anweisungen gewissenhaft. Dadurch wird die Wahrscheinlichkeit von Flash-Fehlern minimiert.

Im Folgenden sind die Schritte für das "Easy Flashing" aufgeführt: (gilt NUR für die Anwendung auf Award BIOS)

1. Laden Sie die neue, [komprimierte](#) BIOS-Upgrade-Datei von AOpens Webseite herunter, zum Beispiel AX3SPPU102.ZIP.
2. Führen Sie die Shareware PKUNZIP (<http://www.pkware.com/>) aus, die verschiedene Betriebssysteme unterstützt. Mit diesem Programm können Sie die binäre BIOS-Datei und das Flash-Hilfsprogramm dekomprimieren. Holen Sie sich WINZIP (<http://www.winzip.com>) für die Windows-Umgebung.
3. Speichern Sie die dekomprimierte Datei auf einer bootbaren Floppydiskette, zum Beispiel AX3SPPU102.BIN & AX3SPPU102.EXE
4. Booten Sie das System im DOS-Modus neu, ohne Speicher-Handler wie z. B. EMM386 oder Gerätetreiber zu laden. Achten Sie darauf, dass Ihr DOS 520K oder mehr Speicherplatz frei hat.
5. Führen Sie A:> AX3SPPU102 aus. Das Programm erledigt den Rest.

**Schalten Sie den Strom während des FLASHVORGANGS NICHT AUS, es sei denn, Sie werden dazu aufgefordert!!**

6. Booten Sie das System neu und drücken die Taste <Entf>, um ins [BIOS-Setup zu gelangen](#). Wählen Sie "[Load Setup Defaults](#)" und dann "[Save & Exit Setup](#)". Fertig!



**Warnung:** Das Upgrade auf eine neue BIOS-Version ersetzt Ihre ursprünglichen BIOS-Einstellungen und PnP-Informationen nach dem Flashen permanent. Um den normalen Systembetrieb wiederherzustellen, müssen Sie Ihre BIOS-Einstellungen neu konfigurieren sowie Win95/Win98 und Ihre Zusatzkarten neu installieren.

# Übertakten

Als ein führender Hersteller in der Motherboardindustrie hat AOpen immer ein offenes Ohr für die Wünsche seiner Kunden und entwickelt Produkte die den Anforderungen unterschiedlicher Anwender entgegenkommen. Zuverlässigkeit, Kompatibilität, modernste Technologie und Benutzerfreundlichkeit sind unsere grundlegenden Ziele bei der Herstellung von Motherboards. Abgesehen von den oben genannten Designkriterien gibt es Poweruser, die immer nach Möglichkeiten suchen, ihre Systemleistung in neue Höhen zu treiben, indem sie ihre Computer übertakten – wir nennen sie "Overclockers" (*übertakten, eng.: to overclock*).

Dieser Abschnitt ist den Overclockers gewidmet.

Dieses Hochleistungs-Motherboard ist für maximal **100MHz** CPU-Bustakt ausgelegt. Es verfügt aber über einen Taktgenerator von **248MHz**, da wir es für zukünftige CPU-Bustakte ausgelegt haben. Unsere Labor-Testergebnisse zeigen, dass **166MHz** erreichbar sind, wenn qualitative Komponenten verwendet werden und die Einstellungen entsprechend sind. Das ist aber noch nicht alles, denn dieses Motherboard verfügt über umfassende (bez. die CPU-Kernspannung) Einstellungsmöglichkeiten zum Anpassen der CPU-Kernspannung. Die CPU-Taktrate kann auf den achtfachen Wert erhöht werden, wodurch die Unterstützung für so gut wie alle zukünftigen Athlon / Duron CPUs sichergestellt ist und die Flexibilität gewahrt bleibt. Im Folgenden finden Sie die Konfigurationen, die wir zum Übertakten auf **166MHz** für geeignet halten.

**Aber keine Garantie.** 😊

*Tip: Beachten Sie, dass Übertakten auch zu Temperaturproblemen führen kann. Bitte stellen Sie sicher, dass Lüfter und Kühlblech überschüssige Wärme, die durch Übertakten der CPU entsteht, adäquat ableiten können.*

***Warnung:** Das Design dieses Produkts folgt den Designrichtlinien von CPU- und Chipsatzherstellern. Alle Versuche, das Produkt jenseits der Grenzen seiner Spezifikationen zu bringen, werden nicht empfohlen, und Sie nehmen das Risiko in Kauf, Ihr System oder wichtige Daten zu beschädigen. Vor dem Übertakten müssen Sie sich vergewissern, dass Ihre Komponenten, DRAMs, Festplatten und AGP VGA-Karten in der Lage sind, solch unnormale Einstellungen zu vertragen.*

## **VGA-Karten und Festplattenlaufwerke**

VGA-Karten und Festplattenlaufwerke sind Schlüsselkomponenten fürs Übertakten. Für Ihre Referenz finden Sie in der folgenden Liste unsere erfolgreichen Übertaktungsversuche in unserem Labor. Bitte beachten Sie, dass AOpen keine Garantie für erneutes erfolgreiches Übertakten übernehmen kann. Bitte überprüfen Sie die **Available Vendor List (AVL)**, die durch einen Link mit unserer Webseite verbunden ist.

VGA: <http://www.aopen.com.tw/tech/report/overclk/mb/vga-oc.htm>

HDD: <http://www.aopen.com.tw/tech/report/overclk/mb/hdd-oc.htm>

# Glossar

## AC97

Im Wesentlichen teilt die AC97-Spezifikation den Sound-/Modem-Schaltkreis in zwei Teile auf - einen für den digitalen Prozessor und einen [CODEC](#) für den analogen I/O. Beide Teile werden vom AC97-Link-Bus verbunden. Da der digitale Prozessor in den Motherboard-Hauptchipsatz integriert werden kann, reduzieren sich die Kosten der integrierten Sound/Modem-Lösung.

## ACPI (Advanced Configuration & Power Interface)

ACPI ist die Strommanagement-Spezifikation für PC97 (1997). Sie ist dazu gedacht, mehr Energie zu sparen, indem sie die komplette Regelung des Strommanagement dem Betriebssystem übergibt und das [BIOS](#) umgeht. Der Chipsatz oder Super I/O-Chip muss dem Betriebssystem (wie z. B. Windows 98) ein Standard-Registerinterface bieten. Dies ähnelt in gewisser Weise dem [PnP](#) Registerinterface. ACPI definiert den zeitweiligen ATX-Soft-Netzschalter zur Steuerung des Übergangs in den Stromsparmodus.

## AGP (Accelerated Graphic Port)

AGP ist ein Businterface, das auf Hochleistungs-3D-Grafiken abzielt. AGP unterstützt nur Lese/Schreib-Speicherbetrieb und Einzel-Master/Einzel-Slave. AGP verwendet sowohl die ansteigende als auch die fallende Flanke des 66MHz-Taktes; für 2X AGP ist die Datentransferrate  $66\text{MHz} \times 4 \text{ Bytes} \times 2 = 528\text{MB/S}$ . AGP bewegt sich jetzt auf den 4-fach-Modus zu:  $66\text{MHz} \times 4 \text{ Bytes} \times 4 = 1056\text{MB/S}$ . AOpen ist die erste Firma, die von Oktober 1999 an 4-fach-AGP-Motherboards sowohl von AX6C (Intel 820) als auch MX64/AX64 (VIA 694x) unterstützt.

## **AMR (Audio/Modem Riser)**

Der [CODEC](#)-Schaltkreis einer AC97 Sound/Modem-Lösung kann auf das Motherboard oder auf eine Riser-Karte (AMR-Karte) gelegt werden, die durch einen AMR-Anschluss mit dem Motherboard verbunden ist.

## **AOpen Bonus-CD**

Eine AOpen-Motherboards beigelegte CD, auf der Sie Motherboardtreiber, Acrobat Reader für [PDF](#), ein Online-Handbuch und andere nützliche Hilfsprogramme finden.

## **APM (Advanced Power Management)**

Im Gegensatz zu [ACPI](#) regelt das BIOS die meisten APM-Energieverwaltungsfunktionen. AOpens „Suspend-to-Harddisk“ ist ein gutes Beispiel für APM-Energieverwaltung.

## **ATA (AT Attachment)**

ATA ist die Spezifikation des Disketteninterface. In den achtziger Jahren haben viele Software- und Hardware-Hersteller die ATA-Spezifikation zusammen etabliert. AT weist auf die PC/AT- Bus-Struktur der “International Business Machines Corporation (IBM)” hin.

## **ATA/66**

ATA/66 verwendet sowohl die ansteigende als auch die fallende Flanke, aber verdoppelt auch die [UDMA/33](#)-Transferrate. Die Datentransferrate beträgt das Vierfache des PIO-Modus 4 oder DMA Modus 2,  $16.6\text{MB/S} \times 4 = 66\text{MB/S}$ . Um ATA/66 zu nutzen, brauchen Sie spezielle ATA/66 IDE-Kabel.

## **ATA/100**

ATA/100 ist eine neue IDE-Spezifikation, die sich noch in der Entwicklungsphase befindet. ATA/100 verwendet sowohl die ansteigende als auch die fallende Flanke wie [ATA/66](#), aber die Zykluszeit ist auf 40ns reduziert. Die Transferrate ist  $(1/40\text{ns}) \times 2 \text{ Bytes} \times 2 = 100\text{MB/s}$ . Um ATA/100 zu nutzen, brauchen Sie ein spezielles 80-drahtiges IDE-Kabel, das gleiche wie bei ATA/66.

## **BIOS (Basic Input/Output System)**

Das BIOS ist ein Satz von Assembly-Routinen/Programmen, die sich im [EPROM](#) oder [Flash ROM](#) befinden. Das BIOS kontrolliert Eingabe- bzw. Ausgabegeräte und andere Hardwaregeräte des Motherboards. Um hardwareunabhängige Mobilität zu gewährleisten, müssen Betriebssystem und Treiber direkt und nicht über Hardwaregeräte auf das BIOS zugreifen.

## **Bus Master IDE (DMA mode)**

Herkömmliches PIO (Programmable I/O) IDE verlangt, dass die CPU an allen Aktivitäten des IDE-Zugriffs teilnimmt, einschließlich des Wartens auf mechanische Ereignisse. Zur Reduktion der Arbeitslast der CPU überträgt das Busmaster IDE-Gerät Daten vom/zum Speicher, ohne die CPU zu unterbrechen und stellt die CPU für kontinuierlichen Betrieb frei, während Daten zwischen Speicher und IDE-Gerät übertragen werden. Sie benötigen Busmaster IDE-Treiber und eine Busmaster IDE-Festplatte, um den Busmaster IDE-Modus zu unterstützen.

## ***CNR (Communication and Networking Riser)***

Durch die CNR-Spezifikation wird es der PC-Industrie möglich, flexible und billigere Subsysteme anzubieten, die in einer Vielzahl von Internet-PCs Verwendung finden. Zu diesen Subsystemen gehören zum Beispiel Systeme aus den Bereichen LAN, Home Networking, DSL und USB. Auch kabellose Audio- und Modem-Subsysteme profitieren von der CNR-Spezifikation. Hierbei handelt es sich um eine offene Industriespezifikation, die von OEMs, Herstellern von IHV-Karten, Silikon-Produzenten und Microsoft unterstützt wird.

## ***CODEC (Coding and Decoding)***

Normalerweise bezeichnet CODEC einen Schaltkreis, der sowohl digital zu analog, als auch analog zu digital umwandeln kann. Er ist Teil der [AC97](#) Sound/Modem-Lösung.

## ***DDR (Double Data Rated) SDRAM***

DDR SDRAM nützt die bestehende DRQAM-Struktur und Technologie aus und verdoppelt dabei die Systemen zur Verfügung stehende, nominelle Bandbreite auf einfache Weise. Anfangs stellte DDR hauptsächlich eine perfekte Lösung für speicherintensive Server und Workstations dar. Durch die niedrige Spannung und den niedrige Preis von DDR SDRAM wird es letztendlich zu einer Musterlösung für alle Segmente des PC-Markts werden. Es wird Verwendung in hochleistungsfähigen Desktop-PCs, Notebook, "Value Pcs" und sogar Internet-Anwendungen finden.

### ***DIMM (Dual In Line Memory Module)***

Der DIMM-Steckplatz hat insgesamt 168 Pins und unterstützt 64-Bit-Daten. Er kann einzel- oder doppelseitig sein; die „Goldfinger“-Signale zu jeder Seite des PCB sind unterschiedlich, daher wird dies „Dual In Line“ genannt. Fast alle DIMMs bestehen aus [SDRAM](#), welches bei 3.3V läuft. Beachten Sie, dass einige alte DIMMs aus FPM/[EDO](#)-Modulen bestehen und nur mit 5V laufen. Verwechseln Sie sie nicht mit SDRAM DIMM.

### ***DMA (Direct Memory Access)***

DMA ist ein Kommunikationskanal zwischen dem Speicher und den Peripheriegeräten.

### ***ECC (Error Checking and Correction)***

Der ECC Modus benötigt 8 ECC Bits für 64-Bit Daten. Bei jedem Zugriff auf den Speicher werden ECC-Bits aktualisiert und von einem speziellen Algorithmus geprüft. Der ECC-Algorithmus ist in der Lage, Doppelbitfehler zu erkennen und Einzelbitfehler automatisch zu richten, während der Paritätsmodus nur Einzelbitfehler erkennen kann.

### ***EDO (Extended Data Output) Memory***

Die EDO DRAM-Technologie ähnelt dem FPM (Fast Page Modus) sehr. Im Gegensatz zu herkömmlichem FPM, welches die Speicherausgabedaten zum Starten einer Vorladung in drei Zustände versetzt, behält EDO DRAM die Gültigkeit der Speicherdaten bis zum nächsten Speicherzugriffszyklus bei, was dem Pipeline-Effekt ähnelt und einen Taktzustand eliminiert.

## ***EEPROM (Electronic Erasable Programmable ROM)***

Auch E<sup>2</sup>PROM genannt. Sowohl EEPROM als auch [Flash ROM](#) können mittels elektronischer Signale neu programmiert werden, aber die Interfacetechnologie ist anders, da EEPROM viel kleiner als Flash-ROM ist. AOpens Motherboards verwenden EEPROM für jumperlosen und batterielosen Betrieb.

## ***EPROM (Erasable Programmable ROM)***

Herkömmliche Motherboards speichern den BIOS-Code im EPROM. EPROM kann nur mit ultraviolettem (UV) Licht gelöscht werden. Zum Aktualisieren des BIOS müssen Sie das EPROM vom Motherboard entfernen, seinen Inhalt mit ultraviolettem (UV) Licht löschen, es neu programmieren und dann wieder einsetzen.

## ***EV6 Bus***

EV6 Bus ist die Alpha-Prozessor-Technologie der Digital Equipment Corporation. Der EV6 Bus verwendet zum Datentransfer sowohl die steigende als auch fallende Taktflanke, vergleichbar mit DDR SDRAM oder ATA/66 IDE Bus.

EV6 Busgeschwindigkeit = Externer CPU-Bustakt x 2.

Obwohl der 200 MHz EV6-Bus einen externen 100 MHz-Bustakt verwendet, beträgt die entsprechende Geschwindigkeit jedoch 200 MHz.

## ***FCC DoC (Declaration of Conformity)***

Die DoC ist ein Zertifikationsstandard der FCC-Regulationen für Komponenten. Dieser neue Standard ermöglicht es, die DoC-Zertifizierung für Do-it-Yourself-Komponenten wie z. B. Motherboards separat ohne Gehäuse zu beantragen.

## ***FC-PGA (Flip Chip-Pin Grid Array)***

FC bedeutet Flip Chip. FC-PGA ist eine Neuheit von Intel für Pentium III CPUs. Er kann auf den SKT370-Sockel gesteckt werden, benötigt zum Übertragen einiger Signale aber ein Motherboard. Aus diesem Grund muss das Motherboarddesign erneuert werden. Intel ist dabei, „FC-PGA 370-CPU“ in den Bestand aufzunehmen und „Slot1-CPU“ auslaufen zu lassen.

## ***Flash ROM***

Das Flash ROM kann mittels elektronischer Signale neu programmiert werden. Es ist einfacher, das BIOS mit Hilfe eines Flash-Hilfsprogramms zu aktualisieren, doch dieser Vorgang macht es auch anfälliger für Virusinfektionen. Aufgrund von weiteren neuen Funktionen wurde die Größe des BIOS von 64KB auf 256KB (2MBit) erhöht. AOpen AX5T ist das erste Board, welches 256KB (2MBit) Flash ROM verwendet. Nun bewegt sich die Flash ROM-Größe auf den Motherboards AX6C (Intel 820) und MX3W (Intel 810) in Richtung 4MBit. AOpen Motherboards benutzen EEPROM für jumperloses und batterieloses Design.

## ***FSB (Front Side Bus) Clock***

Der FSB Takt ist der externe CPU-Bustakt.

Interner CPU-Takt = CPU FSB Takt x CPU-Taktrate

## ***I<sup>2</sup>C Bus***

Siehe [SMBus](#).

## **IEEE 1394**

IEEE 1394 ist ein kostengünstiges Digitalinterface, das von "Apple Computer" als Desktop-LAN kreiert und von der Arbeitsgruppe „IEEE 1394“ entwickelt wurde. Das IEEE 1394 kann Daten mit 100, 200 oder 400 MB/Sek. transportieren. Unter anderem ist es auch möglich, zwischen digitalen Fernsehgeräten eine Verbindung mit 200 MB/Sek. herzustellen. Serielles Busmanagement ermöglicht durch die Optimierung des Arbitration-Timings, der garantierten adäquaten Stromversorgung jedes Bus-Geräts, der Zuteilung von synchronen Kanal-Identifikationen und Fehlermeldungen umfassende Kontrolle bei der Konfiguration der seriellen Busschnittstelle. Es gibt zwei IEEE 1394-Datentransfertypen: Asynchron und synchron. Das herkömmliche Computer "Memory-Mapped-, Laden- und Speichern"-Interface steht für asynchronen Transport. Es schickt Datenanforderungen an eine bestimmte Adresse, worauf ein Bestätigungssignal gesendet wird. Zuzüglich zu einer Struktur, die an Silicon spart, verfügt IEEE 1394 über ein einzigartiges, synchrones Datenkanalinterface. Synchroner Datenkanäle bieten garantierten Datentransport mit einer im Voraus festgelegten Rate. Dies ist besonders wichtig für zeitkritische Multimediadaten, bei denen rechtzeitiger Datentransport aufwendiges Puffern unnötig macht.

## **Parity Bit**

Der Parity-Modus benutzt 1 Paritätsbit für jedes Byte. Normalerweise ist der Modus geradzahlig. Bei jedem Update der Speicherdaten wird jedes Paritätsbit auf "1" pro Byte abgepaßt. Wenn der Speicher beim nächsten Mal mit einer ungeraden „1“-Anzahl gelesen wird, tritt ein Paritätsfehler auf, der Einzelbitfehler genannt wird.

## ***PBSRAM (Pipelined Burst SRAM)***

Bei Sockel 7-CPU's erfordert ein Burst-Datenlesevorgang vier „Qwords“ (Quad-word,  $4 \times 16 = 64$  Bits). PBSRAM erfordert nur eine Adressdekodierungszeit und sendet die restlichen QWords gemäß einer vorbestimmten Sequenz automatisch zur CPU. Normalerweise ist diese Sequenz 3-1-1-1, die also insgesamt aus 6 Takten besteht und schneller als asynchrones SRAM ist. PBSRAM wird oft in L2 (Level 2) Caches von Sockel 7 CPU's verwendet. Slot 1- und Sockel 370-CPU's brauchen kein PBSRAM.

## ***PC100 DIMM***

[SDRAM](#) DIMM, welches 100MHz CPU [FSB](#)-Bustakt unterstützt.

## ***PC133 DIMM***

[SDRAM](#) DIMM, welches 133MHz CPU [FSB](#)-Bustakt unterstützt.

## ***PC-1600 oder PC-2100 DDR DRAM***

Basierend auf der FSB-Frequenz hat DDR DRAM zwei Arbeitsfrequenzen bei 200MHz und 266MHz. Da der DDR DRAM-Datenbus mit 64-Bit läuft, wird eine Datentransfer-Bandbreite von bis zu  $200 \times 64 / 8 = 1600 \text{ MB/s}$  bzw.  $266 \times 64 / 8 = 2100 \text{ MB/s}$  ermöglicht. Demzufolge arbeitet PC-1600 DDR DRAM mit einer FSB-Frequenz von 100MHz und PC-2100 DDR DRAM mit einer FSB-Frequenz von 133MHz.

## ***PCI (Peripheral Component Interface) Bus***

Bus für die interne Verbindung mit Peripheriegeräten; Hochgeschwindigkeits-Datenkanal zwischen Computer und Erweiterungskarte.

## ***PDF-Format***

Ein Dateiformat für elektronische Dokumente. Das PDF-Format ist plattformunabhängig. Sie können PDF-Dateien unter Zuhilfenahme verschiedener PDF-Leseprogramme unter Windows, Unix, Linux, Mac und anderen Betriebssystemen lesen. Sie können PDF-Dateien auch in Webbrowsern wie z. B. IE und Netscape öffnen. Beachten Sie dabei aber, dass Sie hierzu zuerst den PDF-Plug-in installieren müssen (Liegt Acrobat Reader bei).

## ***PnP (Plug and Play)***

Die PnP-Spezifikation ist ein Standard-Registerinterface für BIOS und Betriebssysteme (wie z. B. Windows 95). BIOS und Betriebssystem verwenden diese Register, um Systemressourcen zu konfigurieren und Konflikte zu vermeiden. Der IRQ/DMA/Speicher wird vom PnP-BIOS oder Betriebssystem automatisch zugewiesen. Heutzutage sind fast alle PCI-Karten und die meisten ISA-Karten PnP-kompatibel.

## ***POST (Power-On Self Test)***

Der BIOS-Selbsttest nach dem Anschalten, manchmal der erste oder zweite Bildschirm, der während des Systemladens auf Ihrem Monitor erscheint.

## ***RDRAM (Rambus DRAM)***

Rambus ist eine Speichertechnologie, die große „Burst Mode“-Datentransfers verwendet. Theoretisch sollte die Datentransferrate höher wie bei [SDRAM](#) sein. RDRAM tritt im Kanalbetrieb als Kaskade auf. Für Intel 820 wird nur ein RDRAM-Kanal und 16-Bit-Daten pro Kanal unterstützt; auf diesem Kanal können maximal 32 RDRAM-Geräte liegen. Dabei spielt es keine Rolle, wieviele [RIMM](#)-Sockel vorliegen.

## ***RIMM (Rambus Inline Memory Module)***

Ein 184-poliges Speichermodul, das [RDRAM](#)-Speichertechnologie unterstützt. Ein RIMM-Speichermodul kann bis zu 16 RDRAM-Geräte unterstützen.

## ***SDRAM (Synchronous DRAM)***

SDRAM ist eine der DRAM-Technologien, die dem DRAM die Nutzung desselben Takts wie des CPU-Host-Bus erlaubt ([EDO](#) und [FPM](#) sind asynchron und haben keine Taktsignale). SDRAM verwendet ähnlich wie [PBSRAM](#) Burst-Modustransfers. SDRAM, das bei 3.3V arbeitet, gibt es als 64-Bit, 168-polige [DIMM](#)-Speichermodule. AOpen ist der erste Hersteller, der Dual-SDRAM DIMMs Onboard (AP5V) unterstützt (seit 1. Quartal 1996).

## ***Shadow E<sup>2</sup>PROM***

Ein Speicherbereich im Flash-ROM zur Simulation des E<sup>2</sup>PROM-Betriebs. AOpen-Motherboards verwenden Shadow E<sup>2</sup>PROM für jumperloses und batterieloses Design.

## ***SIMM (Single In Line Memory Module)***

SIMM-Sockel haben 72 Pins und sind einseitig. Die „Goldfinger“-Signale zu beiden Seiten der PCB sind identisch, daher wird diese Technologie „Single In Line“ genannt. SIMM besteht aus FPM oder [EDO](#)-DRAM und unterstützt 32-Bit-Daten. SIMM wird mittlerweile beim Motherboarddesign nicht mehr eingesetzt.

## ***SMBus (System Management Bus)***

Der SMBus wird auch I2C Bus genannt. Es ist ein zweirädriger Bus, der für Komponentenkommunikation entwickelt wurde (besonders für Halbleiter-IC), zum Beispiel die Einrichtung von Taktgeneratoren jumperloser Motherboards. Die Datentransferrate des SMBus beträgt nur 100Kbit/S. Sie ermöglicht einem Host, mit der CPU und vielen Masters bzw. Slaves zum Senden und Empfangen von Signalen zu kommunizieren.

## ***SPD (Serial Presence Detect)***

SPD ist ein kleines ROM- oder [EEPROM](#)-Gerät auf [DIMM](#)- oder [RIMM](#)-Modulen. SPD speichert Speichermodul-Information wie z. B. DRAM-Timing und Chipparameter. SPD kann vom [BIOS](#) eingesetzt werden, um über das beste Timing für dieses DIMM oder RIMM zu entscheiden.

## **Ultra DMA**

Ultra DMA (genauer: Ultra DMA/33) ist ein Protokoll für den Datentransfer von einem Festplattenlaufwerk über den Datenpfad (-bus) des Computers zum "Random Access Memory" (RAM). Das Ultra DMA/33-Protokoll überträgt Daten im Burst-Modus bei einer Rate von 33.3MB/Sek. Das ist doppelt so schnell wie das bisherige "Direct Access Memory" (DMA)-Interface. Ultra DMA wurde von der Firma Quantum (Hersteller von Festplattenlaufwerken) und Intel (Hersteller von Chipsätzen mit Bus-Unterstützung) als vorgeschlagenen Industriestandard entwickelt. Ultra DMA-Unterstützung wirkt sich in ihrem Computer auf die Bootgeschwindigkeit des Systems aus. Neuere Anwendungen können darüber hinaus schneller aufgerufen werden. Dies hilft Anwendern, grafikintensive Dokumente zu bearbeiten, bei denen auf große Datenmengen der Festplatte zugegriffen wird. Ultra DMA benutzt "Cyclical Redundancy Checking" (CRC), eine neue Generation des Datenschutzes. Ultra DMA verwendet dasselbe 40-Pol-IDE-Interface wie PIO und DMA.

16.6MB/s x2 = 33MB/Sek

16.6MB/s x4 = 66MB/Sek

16.6MB/s x6 = 100MB/Sek

## **USB (Universal Serial Bus)**

USB ist ein serieller 4-Pin-Peripheriebus, der Peripheriegeräte niedriger/mittlerer Geschwindigkeit (unter 10MBit/s) wie z. B. Tastatur, Maus, Joystick, Scanner, Drucker und Modem kaskadieren kann. Mit USB kann der traditionelle Kabelsalat vom Feld auf der Rückseite Ihres PC ausgejätet werden.

## **VCM (Virtual Channel Memory)**

NECs Virtual Channel Memory (VCM) ist eine neue DRAM-Kern-Architektur, durch die die Multimedia-Leistungsfähigkeit des Systems drastisch verbessert wird. VCM erhöht die Effizienz des Speicherbusses und die Leistungsfähigkeit einer beliebigen DRAM-Technologie. Dies wird durch ein Set schneller, statischer Register zwischen dem Speicherkern und den I/O-Polen erreicht. Durch Verwendung der VCM-Technologie wird die Datenzugriffs-Latenz und der Stromverbrauch reduziert.

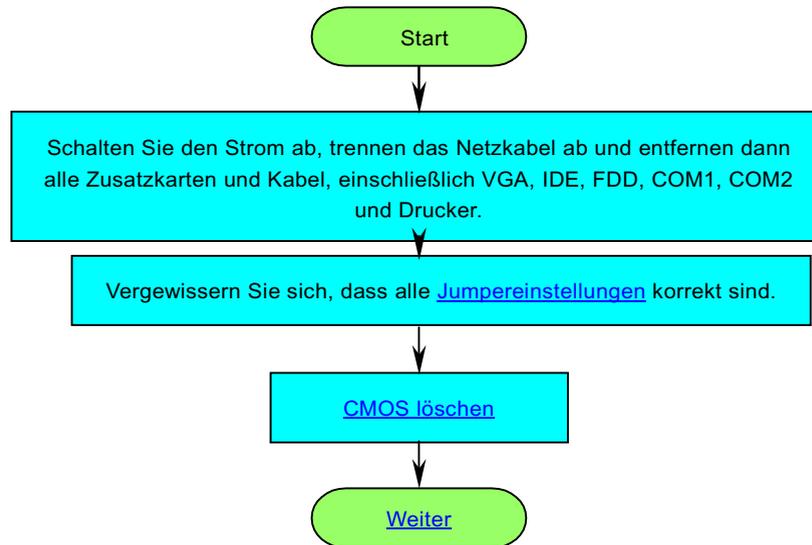
## **ZIP-Datei**

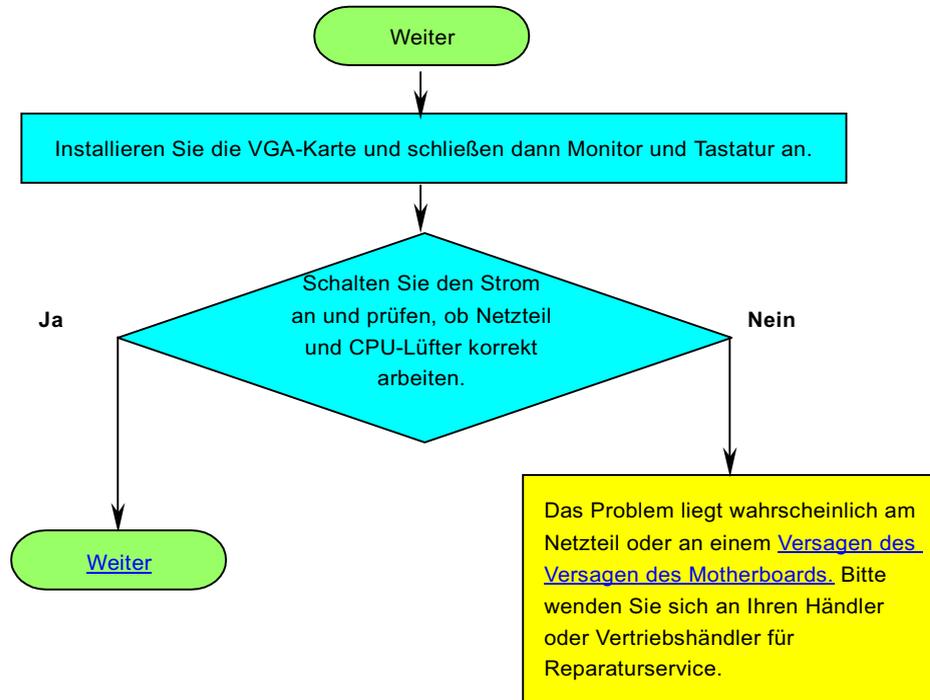
Ein komprimiertes Datenformat, um die Dateigröße zu reduzieren. Starten Sie die Shareware PKUNZIP (<http://www.pkware.com/>) für DOS und andere Betriebssysteme oder WINZIP (<http://www.winzip.com/>) für eine Windows-Umgebung.

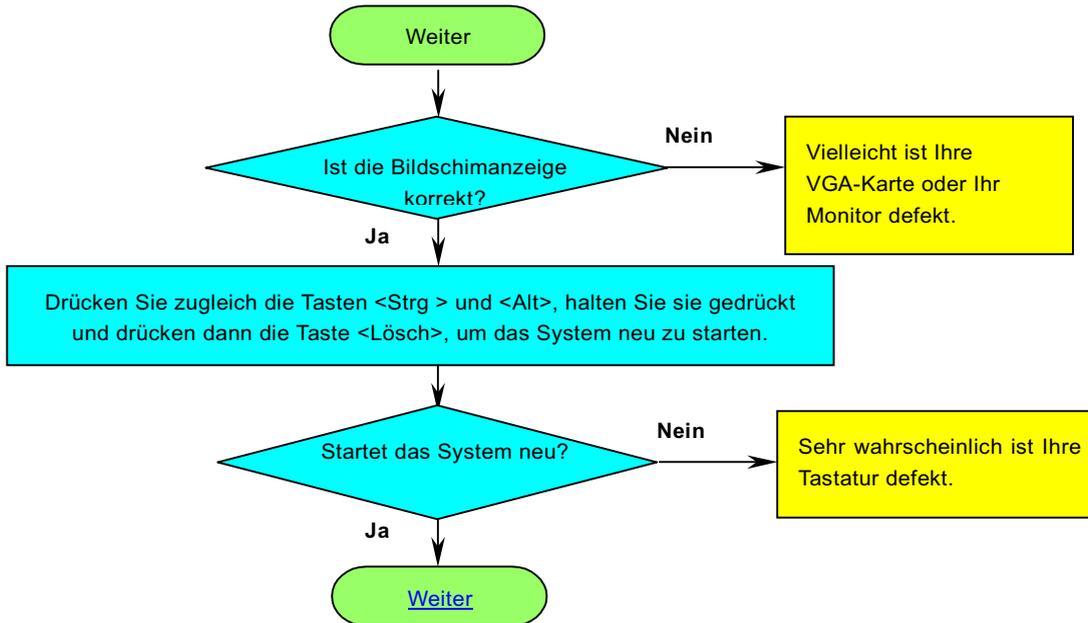


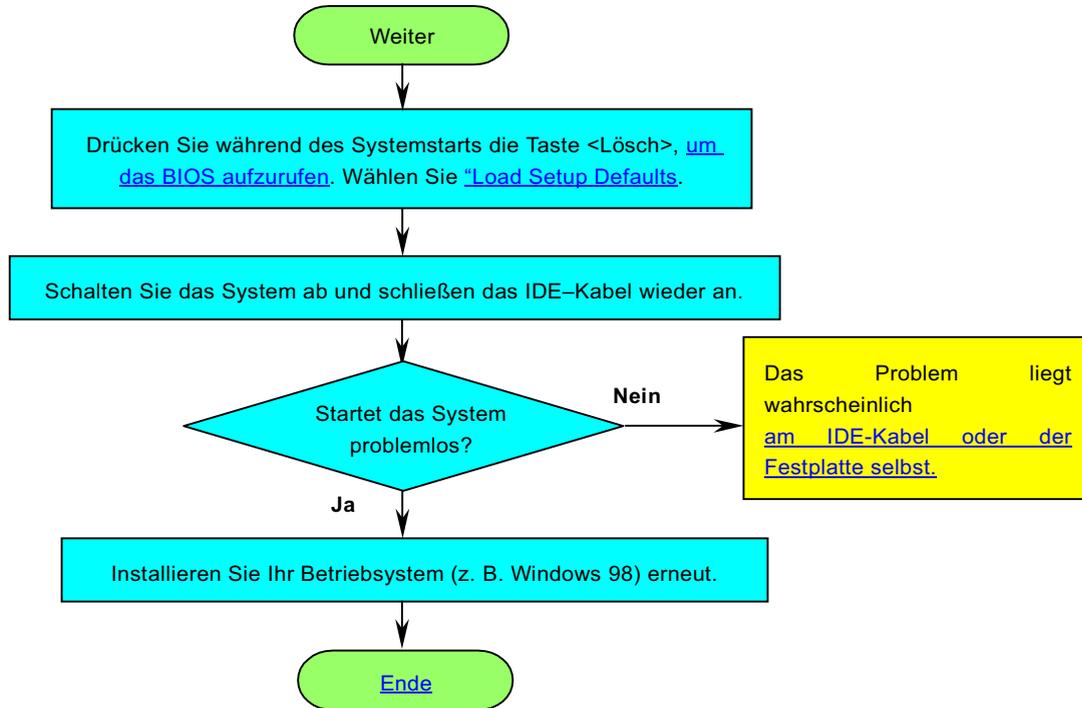
# Fehlerbehebung

Führen Sie die folgenden Schritte durch, wenn Sie auf Probleme stoßen sollten.











# Technische Unterstützung

Lieber Kunde,

Vielen Dank für Ihre Wahl dieses AOpen-Produkts. Bester und schnellster Kundendienst ist unsere erste Priorität. Wir empfangen allerdings täglich sehr viele Emails und Anrufe aus der ganzen Welt, was es für uns sehr schwierig macht, jedem Kunden zeitig zu helfen. Wir empfehlen Ihnen, den unten beschriebenen Prozeduren zu folgen, bevor Sie sich an uns wenden. Durch Ihre Mithilfe können wir Ihnen weiterhin Kundendienst der besten Qualität bieten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!!

AOpen Technical Supporting Team

1

**Online-Handbuch:** Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und vergewissern sich, dass die Jumpereinstellungen und Installationschritte korrekt sind.

<http://www.aopen.com.tw/tech/download/manual/default.htm>

2

**Testbericht:** Wir empfehlen Ihnen, für Ihren PC Boards/Karten/Geräts auszuwählen, die in den Kompatibilitätstests empfohlen wurden.

<http://www.aopen.com.tw/tech/report/default.htm>

3

**FAQ:** Die neuesten FAQs (Frequently Asked Questions) könnten Lösungen für Ihr Problem beinhalten.

<http://www.aopen.com.tw/tech/faq/default.htm>

4

**Software herunterladen:** Schauen Sie in dieser Tabelle nach den neuesten BIOS, Hilfsprogrammen und Treibern.

<http://www.aopen.com.tw/tech/download/default.htm>

**5**

**Newsgroups:** Ihr Problem wurde vielleicht schon von unserem Support-Techniker professionellen Anwendern in der Newsgroup beantwortet.

<http://www.aopen.com.tw/tech/newsgrp/default.htm>

**6**

**Wenden Sie sich an Händler/Verteiler:** Wir verkaufen unsere Produkte durch Händler und Systemintegrierer, die Ihre Systemkonfiguration sehr gut kennen und Ihr Problem weit effizienter als wir lösen können sollten. Schließlich ist deren Kundendienst ein wichtiger Hinweispunkt für Sie, wenn Sie das nächste Mal etwas kaufen möchten.

**7**

**Kontakt mit uns:** Bitte bereiten Sie Details über Ihre Systemkonfiguration und Fehlersymptome vor, bevor Sie sich an uns wenden. Die Angabe der **Teilnummer**, **Seriennummer** und **BIOS-Version** ist auch sehr hilfreich.

### Teilnummer und Seriennummer

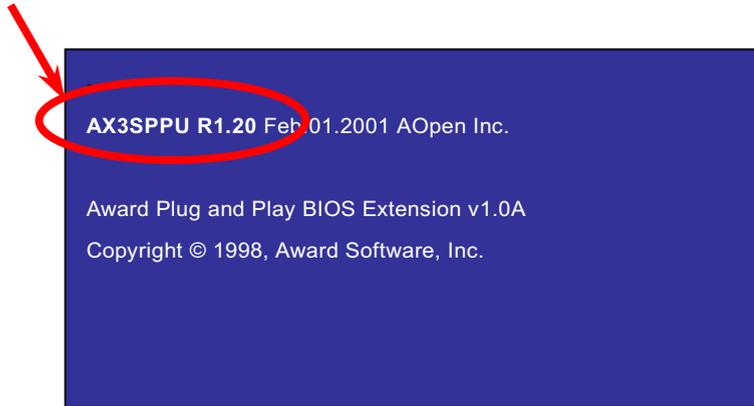
Teil- und Seriennummer finden Sie auf dem Aufkleber mit dem Strichcode. Diesen Aufkleber finden Sie auf der äußeren Verpackung, auf dem ISA/CPU-Steckplatz oder auf der Komponentenseite des PCB, so zum Beispiel:



**P/N: 91.88110.201** ist die Teilnummer, **S/N: 91949378KN73** ist die Seriennummer.

**Modellname und BIOS-Version**

Den Modellnamen und die BIOS-Version finden Sie in der oberen linken Ecke des ersten Boot ([POST](#))-Bildschirms, zum Beispiel:



**AX3SPPU** ist der Modellname des Motherboards; **R1.20** ist die BIOS-Version.



# Produktregistrierung

Club AOpen

Welcome to AOpen Inc.



Vielen Dank für den Kauf dieses AOpen-Produkts. AOpen möchte Sie dazu auffordern, ein paar Minuten zur Registrierung Ihres Produkts zu opfern. Durch die Registrierung Ihres Produkts sichern Sie sich den hochqualifizierten AOpen-Service. Nach der Registrierung Ihres Produkts stehen Ihnen folgenden Möglichkeiten offen:

- Nehmen Sie an Online-Automatenspielen teil! Gewinnen Sie einen Preis von AOpen, indem Sie Ihre Prämien zum späteren Eintausch für einen Preis sammeln.
- Erhalten Sie die goldene Mitgliedschaft des "Club AOpen"-Programms.
- Erhalten Sie Emails bezüglich Sicherheitsmängeln von Produkten. Der Zweck dieser Emails liegt darin, Kunden schnell und einfach zu erreichen, sollten technische Probleme bei Produkten auftreten.
- Erhalten Sie Emailankündigungen über die neuesten Produkte.
- Definieren Sie Ihre AOpen-Webseiten selbst.
- Erhalten Sie Emails bezüglich den neuesten BIOS-, Treiber- und Softwareveröffentlichungen.
- Nehmen Sie an speziellen Produktwerbekampagnen teil.
- Genießen Sie (bzw. Ihre technischen Probleme) weltweit höhere Priorität bei AOpen-Spezialisten.
- Nehmen Sie an Diskussionen auf Internet-Newsgroups teil.

AOpen stellt sicher, dass die von Ihnen übermittelten Informationen verschlüsselt werden, so dass andere Personen oder Firmen sie nicht lesen oder abfangen können. Darüber hinaus gibt AOpen unter keinen Umständen Ihre Informationen preis. Bitte beziehen Sie sich für weitere Informationen über unsere Firmenpolitik auf unsere [Online-Datenschutzregelung](#).

**Anmerkung:** Bitte schicken Sie uns ein separates Formular für jedes Produkt, sollten Sie Produkte registrieren wollen, die von verschiedenen Händlern/Geschäften und/oder zu verschiedenen Zeitpunkten gekauft wurden.



## Kontakt mit uns



Zögern Sie nicht, mit uns Kontakt aufzunehmen, wenn sie Probleme mit einem unserer Produkte haben. Jede Meinung ist uns willkommen.

### Pazifischer Raum

AOpen Inc.

Tel: 886-2-2696-1333

Fax: 886-2-8691-2233

### Europa

AOpen Computer b.v.

Tel: 31-73-645-9516

Fax: 31-73-645-9604

### Amerika

AOpen America Inc.

Tel: 1-510-498-8928

Fax: 1-408-922-2935, 1-408-432-0496

### China

艾尔鹏国际 (股) 有限公司

Tel: 49-2102-157700

Fax: 49-2102-157799

### Deutschland

AOpen Computer GmbH.

Tel: 49-2102-157700

Fax: 49-2102-157799

Webseite: <http://www.aopen.com.tw>

Email: Senden Sie uns über die folgenden Kontaktformseiten eine Email:

Englisch <http://www.aopen.com.tw/tech/contact/techusa.htm>

Japanisch <http://aojp.aopen.com.tw/tech/contact/techjp.htm>

Chinesisch <http://w3.aopen.com.tw/tech/contact/techtw.htm>

Deutsch <http://www.aopencom.de/tech/contact/techde.htm>

Französisch <http://aofr.aopen.com.tw/tech/contact/techfr.htm>

Chinesisch (VRCh) <http://www.aopen.com.cn/tech/contact/techcn.htm>

